

ROWENTA

FR BS

EN ET

ES HR

IT LT

DE LV

PT SR

UK SL

CS

NL

PL

RU

SK

RO

HU

TR

EL

BG

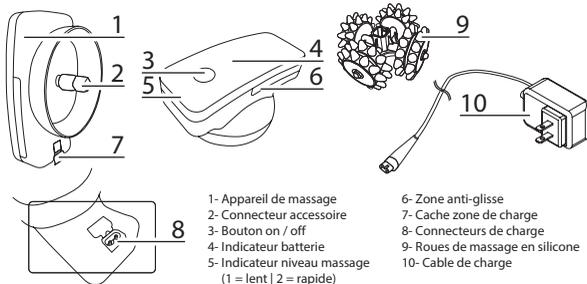


BODY SCULPT MASSAGER

www.rowenta.com

1820007901

DESCRIPTION



- | | |
|---|---------------------------------|
| 1- Appareil de massage | 6- Zone anti-glisse |
| 2- Connecteur accessoire | 7- Cache zone de charge |
| 3- Bouton on / off | 8- Connecteurs de charge |
| 4- Indicateur batterie | 9- Roues de massage en silicone |
| 5- Indicateur niveau massage
(1 = lent 2 = rapide) | 10- Cable de charge |

INSTRUCTIONS DE SECURITE

* Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).

* Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.

* Pour les pays soumis à la réglementation UE (marquage CE) : Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites

ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants. Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées. La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.

L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie. La batterie doit être éliminée de façon sûre.

* Pour les pays non soumis à la réglementation UE : Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Cet appareil contient une batterie qui ne peut être remplacée que par du personnel qualifié.

* Votre appareil ne doit être utilisé que pour un usage domestique. Il ne doit pas être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et non avenue si l'appareil est utilisé incorrectement.



Seul l'appareil convient au nettoyage sous un robinet ouvert. Débrancher le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'appareil sous l'eau. Ne chargez pas l'appareil près de l'eau ou en extérieur et n'immergez

jamais le chargeur dans l'eau. Ne mouillez pas le chargeur, et ne le manipulez pas avec les mains mouillées. N'utilisez jamais le lave-vaisselle pour nettoyer l'appareil ou ses accessoires. Veuillez ne pas utiliser de produits corrosifs pour le nettoyage (alcool, vinaigre, etc...)



Seul l'appareil, équipé de son accessoire de massage, peut être utilisé dans le bain ou sous la douche.

Avant toute utilisation, veuillez vous assurer que le produit et ses accessoires ne sont pas défectueux. Si votre appareil est endommagé ou présente un défaut, cessez de l'utiliser. Si votre appareil tombe et fonctionne ensuite anormalement, cessez d'utiliser votre appareil et contactez le service après-vente. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.



Unité d'alimentation détachable

AVERTISSEMENT : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation détachable 1002 fournie avec cet appareil. Pour une charge optimale, le chargeur doit être correctement inséré dans l'appareil. Assurez-vous que votre appareil est conforme au réseau d'alimentation de votre pays. Ne débranchez pas la prise en tirant sur le cordon d'alimentation ; saisissez la prise pour la débrancher. N'utilisez pas de rallonge électrique.

CONTRE-INDICATIONS

Lorsque l'appareil est en marche, il ne doit pas rentrer en contact avec les cils, les cheveux, les vêtements, ou tout autre objet, afin d'éviter tout risque de blessure ou de blocage de l'appareil.

Ne pas utiliser sur la tête, les cheveux doivent être attachés de manière à ne pas s'emmêler dans les pièces mobiles. Afin d'éviter toute irritation, veillez à ne pas utiliser d'autres produits exfoliants et agressifs tels que des produits de gommage, de l'alcool, de l'argile...

Cet appareil est un dispositif de soin pour la peau ; ce n'est pas un appareil médical. Si vous prenez des médicaments, veuillez contacter votre médecin avant d'utiliser cet appareil.

Veillez à utiliser l'appareil uniquement sur le corps, et non sur les yeux ni sur le visage. Utilisez toujours l'appareil en mouvement sur votre peau. N'utilisez pas l'appareil avec :

- Des crèmes médicales
- Des huiles essentielles, des cosmétiques maison et des produits corrosifs

N'utilisez pas l'appareil :

- sur une peau abîmée et brûlée par le soleil
- sur une peau malsaine
- sur les zones pouvant présenter un risque pour la santé (varices, grains de beauté, taches de naissance).
- Si vous souffrez d'affections cutanées

et de maladies telles que l'eczéma, une inflammation...

- Si vous êtes allergique à certains métaux (nickel)
- Si vous prenez des stéroïdes ou des substances photosensibles
- Si vous êtes enceinte*

*Notre produit n'a pas été testé dans ces conditions, demandez un avis médical.

Arrêtez d'utiliser l'appareil en cas d'allergie, d'irritation, de rougeur ou d'un inconfort. Si vous portez des piercings sur les zones à traiter, retirez-les avant d'utiliser l'appareil. Veuillez à ne pas utiliser l'appareil près de ces zones. Si vous portez des bijoux à proximité des zones traitées, retirez les avant utilisation.

ENTRETIEN - MAINTENANCE - RANGEMENT - TRANSPORT

Après la charge, pensez à refermer le cache du connecteur d'alimentation.

Les roues de massage en silicone peuvent se détacher de l'appareil et doivent être rincées à l'eau tiède.

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Rowenta vous remercie d'avoir acquis le Masseur Silhouette Sculptant.

Cet appareil a été conçu pour sublimer votre silhouette et estomper la cellulite. Cet appareil

réalise un massage efficace qui permet de réduire les capitons et raffermir la peau au niveau des cuisses, des fesses, des hanches, et des bras.

Il possède un ensemble de 4 roues qui effectuent un mouvement de rotation (2 vitesses). Le massage aide à déstocker naturellement la graisse à l'origine de la cellulite, pour une peau plus lisse et une silhouette affinée.

Avant le premier usage chargez complètement la batterie.

UTILISATION DE L'APPAREIL



Appliquez votre soin corps anti-cellulite

Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton "power". Démarrez avec la vitesse 1 et augmentez-la en fonction de votre sensibilité au massage.

Tenez fermement l'appareil de massage et déplacez-le avec des mouvements circulaires (vous référer aux picto ci-dessous). Nous recommandons un usage 5 min par zone (cuisses, fesses, ventre et bras) quotidiennement pendant 1 mois, puis une séance de maintenance par semaine les mois suivants.

Votre appareil est étanche et peut s'utiliser sous l'eau.

Nous recommandons de recharger votre appareil après chaque utilisation

EN CAS DE PROBLEME

Votre appareil s'arrête en cours d'utilisation :

- Vérifier que le niveau de charge de la batterie est suffisant.
- Vérifier que vous n'appliquez pas une pression trop forte sur la peau en usage. L'appareil est muni d'une sécurité qui arrête le moteur si la pression est trop importante pendant trop longtemps. Le produit doit redémarrer automatiquement lorsque la pression est relâchée.
- Pour toute autre raison, retourner votre appareil en centre service.

LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT AVANT TOUT



Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre de service agréé pour que son traitement soit effectué.

Recyclage des batteries:

Avant de retirer la batterie, déchargez-la complètement. Ouvrez le compartiment de la batterie à l'aide d'un outil, coupez toutes les connexions, puis recyclez la batterie en toute sécurité.

Ces instructions sont également disponible sur notre site internet www.rowenta.com



Ref. : 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 Pt Evêque – France

421 266 271 R.C.S. Lyon

INPUT : 100-240V 50/60Hz

OUTPUT : 10.0V 1.5A 15W

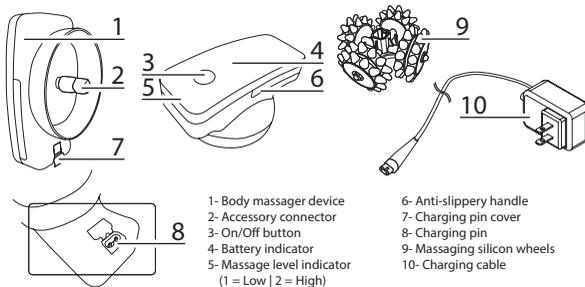
A.A.E. : 84,5%

E.L.L. (10%) : 81,5%

No load : 0,06W

EN

DESCRIPTION



SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA. Ask your installer for advice.

For countries subject to EU regulations (CE marking): This device can't be used by children. This appliance can be used by persons with impaired physical, sensory or mental abilities, or lacking experience or knowledge, if they are properly supervised or if they have received instructions concerning how to safely use the appliance and if they have understood the risks

involved. Children should not be allowed to play with the appliance. Children should not clean or perform maintenance procedures on the appliance. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. The battery is to be disposed of safely.

For other countries not subject to EU regulations: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled people.

Your device should be used only for domestic use. It could not be used for professional purpose. Warranty become null and void if used wrongly.



Only the device is suitable for cleaning under an open water tap. Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water. Do not charge the device near water and outdoors and never immerse into liquids or wet the charger. Please select a dry location. Never use the dishwasher to clean your device. Please do not use corrosive products for cleaning (alcohol, vinegar...)



Massager only, with its massage head, can be used in bath or shower.

Before any use, please ensure that the product and accessories have any defect. If your device

is damaged or shows any defect, don't use it anymore. If your appliance fall down and works abnormally after, don't use it and contact after sales service. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



Detachable supply unit

WARNING: For the purpose of recharging the battery, only use the supply unit and base 1002 provided with this appliance. For an optimal charge, the device should be correctly inserted into the base. Make sure your appliance is in accordance with the supply network of your country. Don't unplug the cord by cord pulling but by plug pulling. Don't use Electrical extension cord.

FORBIDDEN USE

When the device is on, it must not come into contact with eyelashes, hair, clothing, or any other object, in order to avoid any risk of injury or blockage of the device.

Do not use on head and hair must be worn in such a way that they cannot become entangled in moving parts.

In order to avoid irritation, be careful to not use any other exfoliating and aggressive products such as scrubs, alcohol, clay...

This appliance is a skincare appliance, not a medical device. If you are on medication or if you suffer from medical problems, please contact your doctor before using our appliance. Make sure to use the device only on your body, not on eyes or face. Always use the device in motion on your skin.

Do not use the appliance:

- With homemade cosmetics, essential oils, medical creams and corrosive products
- on damaged and sun burned skin
- on unhealthy skin
- on areas which may present a health hazard (varicose veins, moles, birthmarks)
- if you suffer from skin conditions and diseases such as eczema, inflammation...
- If you are allergic to some metals (nickel)
- If you take steroids or photosensitive substances
- If you are pregnant*

*Our product has not been tested under in these conditions, ask for a medical advice.

Please stop using the appliance in case of allergy, irritation, redness or if you feel pain or any signs of discomfort. If you wear piercings on the areas to be treated, please take them off before using the device. Take care to not use the device next to those areas. If you wear jewelry near treated areas, remove it before use.

CLEANING - MAINTENANCE - STORAGE - TRANSPORT

After charging, remember to close the power connector cover.

Massaging silicon wheels can be removed from the device and should be rinsed under lukewarm water.

BEFORE FIRST USE

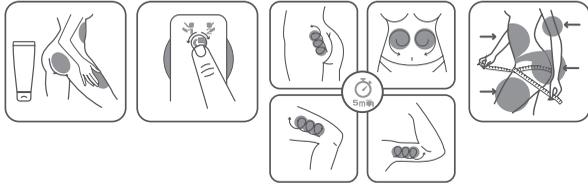
You have purchased the Rowenta Body Sculpt Massager.

This device was designed to enhance your silhouette and reduce cellulite. This device provides an effective massage that reduces dimpling and firms the skin in the thighs, buttocks, belly, and arms areas.

It has a set of 4 wheels that perform a rotational movement (2 speeds). Massage helps to naturally de-stock the fat that causes cellulite, for smoother skin and a refined silhouette.

Before first use, fully charge the battery.

USING THE APPLIANCE



Apply your anti-cellulite skincare product

Switch on the device by pressing the “power” button. Start with speed 1 and increase it according to your sensitivity to the massage.

Hold the massager firmly and move it with circular movements (refer to the pictograms below). We recommend a use 5 min per area (thighs, buttocks, belly and arms) daily for 1 month, then one maintenance session per week the following months.

Your device is waterproof and can be used underwater.

We recommend recharging your device after each use

IN CASE OF ANY ISSUE

Your device shuts down during use:

- Check that the battery charge level is sufficient.
- Check that you do not apply too much pressure to the skin in use. For safety reasons, the device is fitted to stop the device if the pressure is too high for too long. The product should restart automatically when the pressure is released.

For any other reason, return your device to a service center.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST



Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled. Leave it at a local civic waste collection point.

Recycling the batteries:

Before removing the LI-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

Those instructions are also available on our website www.rowenta.com



Ref. : 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 Pt Evêque – France

421 266 271 R.C.S. Lyon

INPUT : 100-240V 50/60Hz

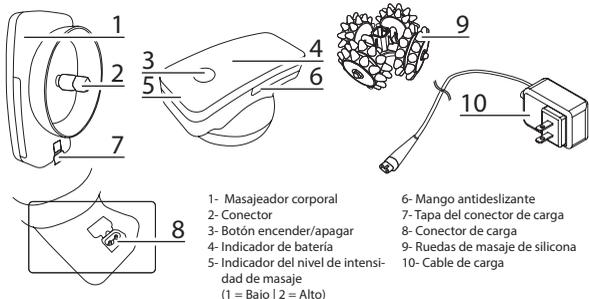
OUTPUT : 10.0V 1.5A 15W

A.A.E. : 84,5%

E.L.L. (10%) : 81.5%

No load : 0,06W

DESCRIPCIÓN



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para tu seguridad, este aparato cumple con las normas y regulaciones aplicables (directiva relativa a la baja tensión, compatibilidad electromagnética, directivas ambientales, etc.).

Como medida de seguridad adicional, recomendamos la instalación de un dispositivo diferencial de protección de corriente en el circuito eléctrico que suministra alimentación al cuarto de baño, y que funcione a 30 mA como máximo. Pide consejo al instalador.

Para los países sujetos a la normativa de la UE (marcado CE): Los niños no pueden usar este dispositivo. Este aparato lo pueden usar personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia o de conocimiento, siempre que estén

supervisadas de forma adecuada o hayan recibido instrucciones para usar el aparato de forma segura y comprendan los posibles peligros. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar procedimientos de mantenimiento en el aparato. La batería debe extraerse del aparato antes de desecharse.

El aparato debe desconectarse de la toma de alimentación al extraer la batería. La batería debe desecharse de forma segura.

Para otros países no sujetos a la normativa de la UE: Este aparato no está diseñado para su uso por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o sin experiencia o conocimientos, salvo que estén bajo supervisión o que reciban instrucciones relacionadas con el uso del aparato por otra persona responsable de su seguridad. Deberá vigilarse a los niños para evitar que jueguen con el aparato. Este aparato contiene baterías que solo las personas cualificadas pueden sustituir.

El aparato solo debe usarse en el ámbito doméstico. No debe usarse con fines profesionales. La garantía quedará anulada si se usa de forma incorrecta.

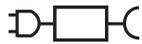


Solo el dispositivo es apto para su limpieza con agua corriente. Separa la pieza portátil del cable de alimentación antes de limpiarla con agua. No cargues el dispositivo cerca del agua ni al aire libre y no lo sumerjas nunca en líquidos ni mojes el cargador. Elige un lugar seco. No uses nunca el lavavajillas para limpiar el dispositivo. No limpies el aparato con productos corrosivos (alcohol, vinagre, etc.).



El masajeador solo, con el cabezal de masaje, puede utilizarse en el baño o la ducha.

Antes de su uso, asegúrate de que el producto y los accesorios no tienen defectos. Si el dispositivo está dañado o presenta algún defecto, no vuelvas a usarlo. Si el aparato se cae y después funciona de forma anómala, no lo uses y ponte en contacto con el servicio postventa. Si el cable de alimentación está dañado, lo debe sustituir el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona con una cualificación similar con el fin de evitar peligros.



Unidad de alimentación extraíble

ADVERTENCIA: Para recargar la batería, usa únicamente la unidad de alimentación y la base 1002 que se suministran con este aparato. Para una carga óptima, el dispositivo debe estar correctamente insertado en la base. Asegúrate de que el aparato se puede utilizar con la red eléctrica de tu país. Para desenchufarlo, no tires del cable, sino del enchufe. No uses cables alargadores.

USO PROHIBIDO

Cuando el dispositivo esté encendido, no debe entrar en contacto con las pestañas, el cabello, la ropa o cualquier otro objeto, para

evitar cualquier riesgo de lesión o bloqueo del dispositivo.

No usar en la cabeza y el cabello debe guiarse de tal forma que no se enrede en las partes móviles del aparato.

Para evitar la irritación, ten cuidado de no usar ningún otro producto exfoliante o agresivo como exfoliantes, alcohol, arcilla, etc.

Este aparato está indicado para el cuidado de la piel, no es un dispositivo médico. Si tienes medicación o problemas médicos, ponte en contacto con tu médico antes de usar el aparato. Asegúrate de usar el dispositivo solo sobre la piel corporal, no en los ojos ni en la cara. Usa el aparato siempre en movimiento sobre la piel.

No uses el aparato:

- Con cosméticos caseros, aceites esenciales, cremas médicas y productos corrosivos
- En la piel dañada y quemada por el sol
- Sobre la piel poco saludable
- En zonas que pueden suponer un riesgo para la salud (venas varicosas, lunares, marcas de nacimiento)
- Si padeces enfermedades y afecciones de la piel como eccema, inflamación, acné, etc.
- Si eres alérgico a algunos metales (níquel)
- Si tomas esteroides o sustancias fotosensibles
- Si estás embarazada*

*Nuestro producto no se ha probado bajo estas condiciones. Pide consejo médico.

Deja de usar el aparato en caso de alergia, irritación o enrojecimiento, o bien si sientes dolor o molestias. Si tienes piercings en la zona que vas a tratar, quítalos antes de usar el dispositivo. Ten cuidado de no usar el aparato cerca de dichas zonas. Si llevas joyas cerca de las zonas que vas a tratar, quítalas antes de su uso.

Antes de su uso, asegúrate de que el producto y los accesorios no tienen defectos. Si el dispositivo está dañado o presenta algún defecto, no vuelvas a usarlo. Si el aparato se cae y después funciona de forma anómala, no lo uses y ponte en contacto con el servicio postventa.

LIMPIEZA, MANTENIMIENTO, ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

Después de la carga, recuerda cerrar la cubierta del conector de alimentación.

Las ruedas de masaje de silicona se pueden extraer del dispositivo y limpiarse con agua tibia.

ANTES DEL PRIMER USO

Has comprado el masajeador Rowenta Masajeador de cuerpo anticelulitis.

Este dispositivo se ha diseñado para mejorar tu silueta y reducir la celulitis. El dispositivo proporciona un masaje eficaz que reduce los hoyuelos y aporta firmeza a la piel en los muslos, las nalgas, el vientre y los brazos.

Tiene un conjunto de 4 ruedas que realizan

un movimiento de rotación (2 velocidades). El masaje ayuda a eliminar de forma natural la grasa que causa la celulitis, para conseguir una piel más suave y una silueta refinada.

Antes del primer uso, carga completamente la batería.

USO DEL APARATO



Aplicáte un producto anticelulítico

Enciende el dispositivo pulsando el botón de encendido. Comienza con la velocidad 1 y aumenta en función de tu sensibilidad al masaje.

Sujeta el masajeador firmemente y pásalo con movimientos circulares (consulta los pictogramas siguientes). Se recomienda un uso diario de 5 minutos por zona (muslos, nalgas, vientre y brazos) durante 1 mes y, a continuación, una sesión de mantenimiento a la semana en los meses siguientes.

El dispositivo es resistente al agua y se puede utilizar bajo el agua.

Te recomendamos que recargues el dispositivo después de cada uso

EN CASO DE PROBLEMAS

El dispositivo se apaga durante el uso:

- Comprueba que el nivel de carga de la batería es suficiente.
- Asegúrate de no ejercer demasiada presión sobre la piel que estás tratando. Por motivos

de seguridad, el dispositivo está diseñado de forma que se detendrá si se ejerce una presión demasiado elevada durante demasiado tiempo. El producto se reiniciará automáticamente cuando se libere la presión.

En cualquier otro caso, lleva el dispositivo a un servicio técnico.

LA CONSERVACIÓN DEL MEDIOAMBIENTE ES FUNDAMENTAL



Este aparato contiene materiales valiosos que pueden recuperarse o reciclarse. Llévelo a un punto verde local.

Reciclaje de las baterías:

Antes de extraer las baterías de iones de litio, descárgalas completamente. Abre el compartimento de la batería con una herramienta, corta todas las conexiones y, a continuación, recicla las baterías de forma segura.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestro sitio web, www.rowenta.com



Ref.: 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 Pt Evêque – Francia

421 266 271 R.C.S. Lyon

POTENCIA DE ENTRADA: 100-240 V 50/60 Hz

POTENCIA DE SALIDA: 10,0 V 1,5A 15 W

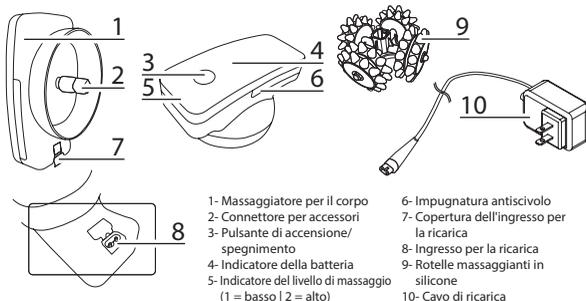
A.A.E. : 84,5 %

E.L.L. (10 %): 81,5 %

Sin carga: 0,06 W

IT

DESCRIZIONE



1- Massaggiatore per il corpo

2- Connettore per accessori

3- Pulsante di accensione/

spengimento

4- Indicatore della batteria

5- Indicatore del livello di massaggio

(1 = basso | 2 = alto)

6- Impugnatura antiscivolo

7- Copertura dell'ingresso per

la ricarica

8- Ingresso per la ricarica

9- Rotelle massaggianti in

silicone

10- Cavo di ricarica

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Per motivi di sicurezza, questo apparecchio è conforme agli standard e alle normative in vigore (direttive in materia di bassa tensione, compatibilità elettromagnetica, ambiente, ecc.).

Come ulteriore misura di sicurezza, consigliamo l'installazione di un dispositivo salvavita nel circuito elettrico del bagno, che agisca a non più di 30 mA. Chiedere consiglio all'installatore per i dettagli.

Per i paesi soggetti alle normative UE (marchio CE): Questo dispositivo non può essere utilizzato dai bambini. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, se sono adeguatamente supervisionate o se sono state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se

hanno compreso i rischi associati. I bambini non devono giocare con il massaggiatore. I bambini non devono pulire o eseguire le procedure di manutenzione sul massaggiatore. La batteria deve essere rimossa dal massaggiatore prima di essere smaltita.

Quando si rimuove la batteria, il massaggiatore deve essere scollegato dalla presa di corrente. La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

Per gli altri paesi non soggetti alle normative UE: Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio. Questo apparecchio include batterie che possono essere sostituite solo da personale esperto.

Il dispositivo è stato progettato solo per uso domestico. Non può essere utilizzato per scopi professionali. La garanzia viene invalidata in caso di utilizzo errato del massaggiatore.

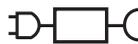


Solo il massaggiatore è adatto alla pulizia sotto l'acqua corrente. Staccare il cavo di alimentazione dal corpo del dispositivo prima di pulire il dispositivo in acqua. Non ricaricare il dispositivo in prossimità di acqua o all'aperto e non immergere in liquidi o bagnare il caricabatterie. Scegliere un luogo asciutto. Non pulire il dispositivo in lavastoviglie. Non utilizzare prodotti corrosivi per la pulizia (alcol, aceto, ecc.)



Solo il dispositivo massaggiante e la relativa testa possono essere utilizzati nella vasca o nella doccia.

Prima di qualsiasi utilizzo, accertarsi che il prodotto e gli accessori non siano difettosi. Se il dispositivo è danneggiato o presenta difetti, non utilizzarlo. Se l'apparecchio cade e in seguito alla caduta funziona in modo anomalo, non utilizzarlo e contattare il servizio di assistenza. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal relativo agente dell'assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.



Unità di alimentazione rimovibile

ATTENZIONE: per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore e la base 1002 forniti con l'apparecchio. Per una ricarica ottimale, il dispositivo deve essere inserito correttamente nella base. L'apparecchio deve essere conforme alla rete di alimentazione utilizzata nel proprio paese. Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo, ma agendo sulla spina. Non utilizzare prolunghe elettriche.

USO VIETATO

Quando il dispositivo è in funzione, non avvicinare agli occhi, alle sopracciglia, ai capelli, agli indumenti o ad altri oggetti, per evitare ogni rischio di lesione o di blocco dello stesso.

Non applicare sulla testa; nel caso in cui possano essere d'intralcio, si consiglia di legare i capelli, per evitare che restino incastrati nelle parti in movimento.

Per evitare irritazioni, non utilizzare altri prodotti esfolianti e aggressivi come scrub, alcol, argilla, ecc.

Questo apparecchio è un dispositivo per la cura della pelle, non un dispositivo medico. Chi segue una terapia o ha problemi medici deve contattare il proprio medico prima di utilizzare l'apparecchio. Assicurarsi di utilizzare il dispositivo solo sul corpo, non sugli occhi o sul viso. Muovere costantemente il dispositivo sulla pelle.

Non usare l'apparecchio:

- con cosmetici fatti in casa, oli essenziali, creme mediche e prodotti corrosivi
- su pelle lesionata e bruciata dal sole
- su pelle rovinata
- su aree che possono presentare un rischio per la salute (vene varicose, nei, voglie)
- se si soffre di patologie della pelle e malattie come eczema, infiammazione, ecc.
- se si è allergici ad alcuni metalli (nichel)
- se si assumono steroidi o sostanze fotosensibili
- in caso di gravidanza*

*Il nostro prodotto non è stato testato in tali circostanze. Chiedere un parere medico.

Interrompere l'utilizzo dell'apparecchio in caso di allergia, irritazione, arrossamento o qualsiasi tipo di fastidio o dolore. Se si portano piercing nelle aree trattate, rimuoverli prima di utilizzare il dispositivo. Prestare attenzione a non usare il dispositivo in prossimità di tali aree. Se si

indossano gioielli in prossimità delle aree trattate, rimuoverli prima di utilizzare il dispositivo.

Prima di qualsiasi utilizzo, accertarsi che il prodotto e gli accessori non siano difettosi. Se il massaggiatore è danneggiato o presenta difetti, non utilizzarlo. Se il massaggiatore cade e in seguito alla caduta funziona in modo anomalo, non utilizzarlo e contattare il servizio di assistenza.

PULIZIA - MANUTENZIONE - CONSERVAZIONE - TRASPORTO

Dopo la ricarica, chiudere il coperchio del connettore di alimentazione.

Le rotelle massaggianti in silicone possono essere rimosse dal dispositivo e dovrebbero essere risciacquate sotto acqua tiepida.

OPERAZIONI PRELIMINARI

Rowenta ti ringrazia per aver acquistato il dispositivo massaggiante Body Sculpt.

Questo dispositivo è stato progettato per migliorare la silhouette e ridurre la cellulite. Il dispositivo fornisce un massaggio efficace che leviga e rassoda la pelle delle zone di cosce, glutei, addome e braccia.

È dotato di 4 rotelle che eseguono un movimento rotatorio (2 velocità). Il massaggio aiuta a sciogliere naturalmente il grasso che causa la cellulite, donando una pelle più liscia e una silhouette migliore.

Prima del primo utilizzo, caricare completamente la batteria.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO



Applicare il prodotto per la cura della pelle ad azione anticellulite.

Accendere il dispositivo premendo il pulsante di accensione. Iniziare con la velocità 1 e aumentarla in base alla propria sensibilità al massaggio.

Tenere saldamente il dispositivo massaggiante e utilizzarlo compiendo movimenti circolari (fare riferimento alle figure riportate di seguito). Si consiglia di utilizzare il dispositivo per 5 minuti per area (cosce, glutei, addome e braccia) al giorno per 1 mese, quindi di eseguire una sessione di mantenimento alla settimana per i mesi successivi.

Il dispositivo è impermeabile e può essere utilizzato sott'acqua.

Si consiglia di ricaricare il dispositivo dopo ogni utilizzo

IN CASO DI PROBLEMI

Il dispositivo si spegne durante l'uso:

- Controllare che il livello di carica della batteria sia sufficiente.

- Verificare che la pressione esercitata sulla pelle durante l'uso non sia eccessiva. Per motivi di sicurezza, il dispositivo si arresta automaticamente se viene esercitata una pressione eccessiva per un tempo prolungato. Il prodotto dovrebbe riavviarsi automaticamente quando la pressione viene ridotta.

Per qualsiasi altro motivo, restituire il dispositivo a un centro di assistenza.

L'IMPEGNO AMBIENTALE



L'apparecchio contiene materiali utili che possono essere recuperati o riciclati. Lasciarlo in un punto di raccolta rifiuti locale.

Riciclaggio delle batterie:

prima di rimuovere le batterie agli ioni di litio, scaricarle completamente. Aprire il vano batteria con un attrezzo, tagliare tutti i collegamenti e riciclare le batterie in modo sicuro.

Queste istruzioni sono disponibili anche sul nostro sito web www.rowenta.com



Rif : 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 Pt Evêque – Francia

421 266 271 R.C.S. Lione

INGRESSO: 100-240 V 50/60 Hz

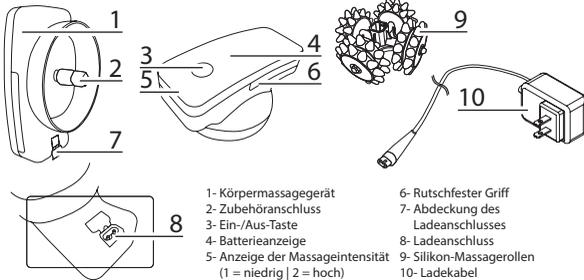
USCITA: 10,0 V 1,5 A 15 W

A.A.E. : 84,5%

E.L.L. (10%): 81,5%

Senza carico: 0,06 W

PRODUKTBESCHREIBUNG



SICHERHEITSHINWEISE

Zu ihrer Sicherheit erfüllt dieses Gerät alle geltenden Normen und Bestimmungen (Niederspannung, Elektromagnetische Verträglichkeit, Umweltschutz usw.).

Als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme empfehlen wir die Installation eines Fehlerstromschutzschalters im Schaltkreis für das Badezimmer, der mit maximal 30 mA arbeitet. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Elektriker

Für Länder im Geltungsbereich der EU-Verordnungen (CE-Kennzeichnung): Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen

Personen ohne spezielle Fachkenntnis verwendet werden, sofern sie ordnungsgemäß überwacht werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Risiken verstanden haben. Kindern sollte nicht erlaubt werden, mit dem Gerät zu spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen. Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es entsorgt wird.

Das Gerät muss beim Entfernen des Akkus vom Stromnetz getrennt werden. Der Akku ist sicher zu entsorgen.

Für andere Länder, die nicht den EU-Vorschriften unterliegen: Dieses Gerät ist nicht dazu gedacht, von Personen (einschließlich Kindern) benutzt zu werden, deren körperliche, sensorische oder mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt; es sei denn, sie wurden in die Benutzung des Gerätes unterwiesen und werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von erfahrenen Personen ausgetauscht werden sollten.

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch gedacht. Es darf nicht für professionelle Zwecke verwendet werden. Bei falscher Verwendung erlischt die Garantie.



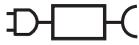
Nur das Gerät ist für die Reinigung unter fließendem Wasser geeignet. Lösen Sie das Handgerät vom Netzkabel, bevor Sie es mit Wasser reinigen. Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser und im Freien auf. Tauchen Sie es niemals in Flüssigkeiten und vermeiden Sie den Kontakt des Ladegeräts mit Wasser. Wählen Sie eine trockene Position aus.

Reinigen Sie das Gerät niemals im Geschirrspüler. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel zur Reinigung (Alkohol, Essig ...)



Nur das Massagegerät mit Massagekopf kann in der Badewanne oder Dusche verwendet werden.

Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass das Produkt und das Zubehör nicht defekt sind. Wenn Ihr Gerät beschädigt ist oder einen Defekt aufweist, verwenden Sie es nicht. Wenn Ihr Gerät herabfällt und danach nicht normal funktioniert, verwenden Sie es nicht, und wenden Sie sich an den Kundendienst. Wenn das Ladekabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer Person mit vergleichbarer Qualifikation ersetzt werden.

 Abnehmbares Netzteil

ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät mitgelieferte Netzteil und die Basisstation 1002. Für optimales Laden sollte das Gerät korrekt in die Basisstation eingesetzt werden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät dem Stromnetz Ihres Landes entspricht. Trennen Sie das Kabel nicht durch Ziehen am Kabel, sondern durch Ziehen des Steckers. Verwenden Sie keine elektrischen Verlängerungskabel.

VERBOTENE VERWENDUNG

Das eingeschaltete Gerät darf nicht in Kontakt mit Augenlidern, Haaren, Kleidung oder anderen Objekten kommen, um Verletzungen und Beschädigungen am Gerät zu vermeiden.

Nicht auf dem Kopf verwenden, Haare müssen so getragen werden, dass sie sich nicht in beweglichen Teilen verfangen können.

Um Irritationen zu vermeiden, achten Sie darauf, keine anderen Exfoliations- und aggressiven Produkte wie Peelings, Alkohol, Ton usw. zu verwenden

Dieses Gerät ist ein Hautpflegegerät, kein medizinisches Gerät. Wenn Sie Medikamente einnehmen oder an medizinischen Problemen leiden, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, bevor Sie unser Gerät verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät nur am Körper verwenden, nicht an Augen oder Gesicht. Verwenden Sie das Gerät auf der Haut stets aktiviert.

Verwenden sie das Gerät nicht:

- mit hausgemachter Kosmetik, ätherischen Ölen, medizinischen Cremes und korrosiven Produkten
- auf verletzter und sonnenverbrannter Haut
- auf unreiner Haut
- auf Bereichen, die eine Gesundheitsgefährdung darstellen können (Krampfadern, Leberflecken, Muttermale)

- wenn Sie an (Haut)krankheiten wie Ekzemen, Entzündungen usw. leiden
- wenn Sie allergisch auf einige Metalle (Nickel) sind
- wenn Sie Steroide oder lichtempfindliche Substanzen einnehmen
- wenn Sie schwanger sind.*

*Unser Produkt wurde nicht unter diesen Bedingungen getestet. Fragen Sie nach einer medizinischen Beratung.

Bitte verwenden Sie das Gerät bei Allergien, Reizungen, Rötungen oder bei Schmerzen oder Beschwerden nicht weiter. Wenn Sie Piercings an den zu behandelnden Stellen tragen, nehmen Sie diese bitte vor der Verwendung des Geräts ab. Achten Sie darauf, das Gerät nicht in der Nähe dieser Stellen anzuwenden. Wenn Sie Schmuck in der Nähe behandelter Bereiche tragen, entfernen Sie ihn vor dem Gebrauch.

Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass das Produkt und das Zubehör nicht defekt sind. Wenn Ihr Gerät beschädigt ist oder einen Defekt aufweist, verwenden Sie es nicht. Wenn Ihr Gerät herabfällt und danach nicht normal funktioniert, verwenden Sie es nicht, und wenden Sie sich an den Kundendienst.

REINIGUNG – WARTUNG – LAGERUNG – TRANSPORT

Denken Sie nach dem Laden daran, die Abdeckung des Netzanschlusses zu schließen. Die Silikon-Massagerollen können aus dem Gerät entfernt werden und sollten unter lauwarmem Wasser abgespült werden.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

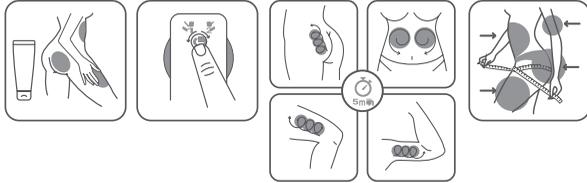
Sie haben das Massagegerät Body Sculpt von Rowenta gekauft.

Dieses Gerät ist dafür konzipiert, Ihre Figur zu verbessern und Cellulite zu reduzieren. Dieses Gerät gibt Ihnen eine wirksame Massage, die Grübchenbildung reduziert und die Haut im Bereich der Oberschenkel, des Gesäßes, des Bauches und der Arme strafft.

Dazu nutzt es einen Satz von 4 Rollen, die eine Drehbewegung durchführen (2 Geschwindigkeiten). Massage hilft, das Fett, das Cellulite verursacht, auf natürliche Weise zu abzubauen und verleiht Ihnen eine glattere Haut und eine straffere Silhouette.

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

VERWENDUNG DES GERÄTS



Tragen Sie Ihr Anti-Cellulite-Hautpflegeprodukt auf.

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken. Beginnen Sie mit Geschwindigkeit 1 und erhöhen Sie sie entsprechend Ihrer Empfindlichkeit gegenüber der Massage.

Halten Sie das Massagegerät mit festem Griff, und bewegen Sie es mit kreisförmigen Bewegungen (siehe folgende Piktogramme). Wir empfehlen, 1 Monat lang es täglich 5 min pro Bereich (Oberschenkel, Gesäß, Bauch und Arme) anzuwenden und danach in den folgenden Monaten eine Anwendung pro Woche zur Auffrischung durchzuführen.

Das Gerät ist wasserdicht und kann unter Wasser verwendet werden.

Wir empfehlen, das Gerät nach jedem Gebrauch aufzuladen.

IM FALL EINES PROBLEMS

Das Gerät schaltet sich während der Verwendung aus:

- Überprüfen Sie, ob der Ladestand des Akkus ausreichend hoch ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie bei der Verwendung nicht zu viel Druck auf die Haut ausüben. Aus Sicherheitsgründen ist das Gerät so aufgebaut, dass es gestoppt wird, wenn der Druck für zu lange Zeit zu hoch ist. Das Produkt sollte automatisch neu starten, wenn der Druck verringert wird.

Senden Sie das Gerät bei anderen Problemen an ein Service-Center ein.

UMWELTSCHUTZ STEHT AN ERSTER STELLE



Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die zurückgewonnen bzw. recycelt werden können. Bringen Sie es zu einer lokalen städtischen Mülldeponie.

Recycling des Akkus:

Entladen Sie Li-Ion-Akkus vollständig, bevor Sie sie entfernen. Öffnen Sie das Akkufach mit einem Werkzeug, trennen Sie alle Verbindungen, und recyceln Sie die Akkus dann sicher.

Diese Anweisungen sind auch auf unserer Website verfügbar:
www.rowenta.com



Ref.: 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 Pt Evêque – Frankreich

421 266 271 R.C.S. Lyon

EINGANG: 100–240 V, 50/60 Hz

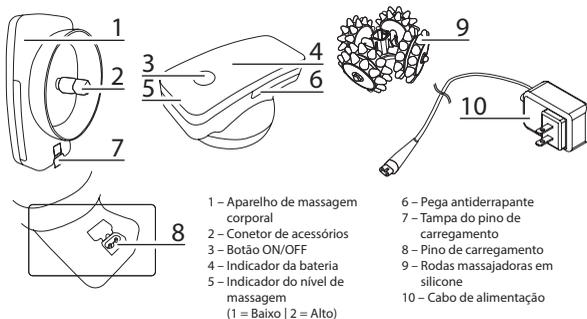
AUSGANG: 10,0 V 1,5 A, 15 W

A.A.E. : 84,5 %

E.L.L. (10 %) : 81,5 %

Ohne Last: 0,06 W

DESCRIÇÃO



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (Diretivas de Baixa tensão, Compatibilidade Eletromagnética, Ambientais, etc.).

Como medida de segurança adicional, recomendamos a instalação de um dispositivo diferencial de corrente residual no circuito elétrico que alimenta a casa de banho, com um valor não superior a 30 mA. Peça mais informações ao seu electricista.

Para países sujeitos aos regulamentos da UE (marcação CE): Este aparelho não pode ser utilizado por crianças. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento,

se forem devidamente acompanhadas ou se tiverem recebido instruções relativas à utilização correta do aparelho e se tiverem compreendido os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser efetuadas por crianças. A bateria tem de ser removida do aparelho antes de ser eliminada.

O aparelho tem de estar desligado da corrente elétrica quando retirar a bateria. A bateria deve ser eliminada em segurança.

Para outros países não sujeitos aos regulamentos da UE: Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontrem reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. Este aparelho contém baterias que só podem ser substituídas por pessoas qualificadas.

O aparelho deve ser utilizado apenas para uso doméstico. Não pode ser utilizado para fins profissionais. A garantia torna-se nula se for utilizado de forma incorreta.



Apenas o aparelho é adequado para limpeza debaixo de água corrente. Retire a parte portátil do cabo de alimentação antes de a limpar em água. Não carregue o aparelho perto de água e no exterior, e nunca mergulhe em líquidos nem molhe o carregador. Escolha um local seco. Nunca utilize a máquina de lavar loiça para lavar o aparelho. Não utilize produtos corrosivos para a limpeza (álcool, vinagre etc.)



Poderá utilizar apenas o massajador, com a respetiva cabeça de massagem, no banho ou no duche.

Antes de qualquer utilização, certifique-se de que o produto e os acessórios não têm qualquer defeito. Se o aparelho estiver danificado ou apresentar algum defeito, não o utilize. Se o aparelho cair e começar a funcionar de forma anómala, não o utilize e contacte o Centro de Contacto do Consumidor. Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, por um dos Serviços de Assistência Técnica autorizado ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar situações de perigo.



Unidade de alimentação amovível

AVISO: Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação e a base 1002 fornecidas com este aparelho. Para um carregamento otimizado, o aparelho deve ser corretamente inserido na base. Certifique-se de que o aparelho está em conformidade com a rede de fornecimento elétrico do seu país. Não desligue da tomada puxando pelo cabo, mas sim pela ficha. Não utilize extensões elétricas.

UTILIZAÇÃO PROIBIDA

Quando o aparelho estiver ligado, não deve entrar em contato com as pestanas, com os cabelos, com roupas ou qualquer outro objeto, a fim de evitar qualquer risco de lesão ou bloqueio do aparelho.

Não utilize na cabeça, e o cabelo deve estar apanhado de forma a que não fique preso nas peças móveis.

Para evitar irritação, tenha o cuidado de não utilizar quaisquer outros produtos esfoliantes e agressivos, tais como esfoliantes, álcool, argila...

Este aparelho destina-se a cuidados da pele, não é um aparelho médico. Se estiver a tomar medicação ou tiver alguma doença, contacte o seu médico antes de utilizar o aparelho.

Certifique-se de que utiliza apenas o aparelho no corpo e não nos olhos ou no rosto. Utilize sempre o aparelho em movimento na sua pele.

Não utilize o aparelho:

- Com cosméticos caseiros, óleos essenciais, cremes médicos e produtos corrosivos
- Em pele com lesões ou queimaduras solares
- Em pele não saudável
- Em zonas que podem representar um perigo para a saúde (varizes, sinais, marcas de nascença)
- Se tiver doenças de pele, como eczema, inflamação, acne, etc.

- Se for alérgico a alguns metais (níquel).
- Se tomar esteroides ou substâncias fotossensíveis
- Se estiver grávida*

*O nosso produto não foi testado sob estas condições. Consulte um médico.

Pare de utilizar o aparelho em caso de alergia, irritação, vermelhidão ou se sentir dor ou quaisquer sinais de desconforto. Se tiver piercings nas zonas a tratar, retire-os antes de utilizar o aparelho. Tenha cuidado para não utilizar o aparelho próximo destas zonas. Se utilizar joias perto das zonas a tratar, retire-as antes de utilizar.

Antes de qualquer utilização, certifique-se de que o produto e os acessórios não têm qualquer defeito. Se o aparelho estiver danificado ou apresentar algum defeito, não o utilize. Se o aparelho cair e começar a funcionar de forma anómala, não o utilize e contacte o Centro de Contacto do Consumidor.

LIMPEZA – MANUTENÇÃO – ARRUMAÇÃO – TRANSPORTE

Após o carregamento, lembre-se de fechar a tampa do conector de alimentação.

É possível remover as rodas massajadoras em silicone do aparelho e devem ser enxaguadas em água morna.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Comprou o Massajador Body Sculpt da Rowenta.

Este aparelho foi concebido para melhorar a sua silhueta e reduzir a celulite. Este aparelho proporciona uma massagem eficaz que reduz a ondulação e firma a pele na zona das coxas, nádegas, barriga e braços.

Tem um conjunto de 4 rodas que realizam um movimento rotativo (2 velocidades). A massagem ajuda a remover naturalmente a acumulação de gordura que causa a celulite, para que possa ter uma pele mais suave e uma silhueta refinada.

Antes da primeira utilização, carregue totalmente a bateria.

UTILIZAR O APARELHO



Aplique o seu produto dermatológico anticelulite

Ligue o aparelho premindo o botão de ligar. Comece com a velocidade 1 e aumente de acordo com a sua sensibilidade à massagem.

Segure o massajador com firmeza e faça movimentos circulares (consulte os pictogramas abaixo). Recomendamos a utilização diária de 5 minutos por zona (coxas, nãdegas, barriga e braços) durante 1 mês e, em seguida, uma sessão de manutenção por semana nos meses seguintes.

O seu aparelho é à prova de água e pode ser utilizado debaixo de água.

Recomendamos que recarregue o aparelho após cada utilização

CASO OCORRA ALGUM PROBLEMA

O aparelho desliga-se durante a utilização:

– Verifique se o nível de carga da bateria é suficiente.

– Verifique se não aplica demasiada pressão na pele durante a utilização. Por razões de segurança, o aparelho é instalado de forma a parar se a pressão for demasiado elevada durante demasiado tempo. O aparelho deverá reiniciar automaticamente quando a pressão é libertada.

Caso o motivo seja outro, devolva o aparelho a um dos Serviços de Assistência Técnica autorizado.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR

:



O seu aparelho contém materiais valiosos que podem ser recuperados ou reciclados. Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

Reciclagem das baterias:

Antes de remover as baterias de íões de lítio, descarregue-as completamente. Abra o compartimento da bateria utilizando uma ferramenta, corte todas as ligações e, em seguida, recicle as baterias de forma segura.

Estas instruções também estão disponíveis no nosso website www.rowenta.pt



Ref.: 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 Pt Evêque – França

421 266 271 R.C.S. Lyon

ENTRADA: 100-240 V 50/60 Hz

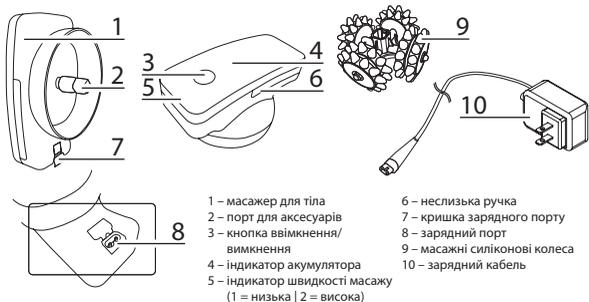
SAÍDA: 10,0 V 1,5 A 15 W

A.A.E. : 84,5%

E.L.L. (10%): 81,5%

Sem carga: 0,06 W

ОПИС



ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Для вашої безпеки цей прилад відповідає затвердженим стандартам і правилам (Директива про низьковольтне обладнання, електромагнітну сумісність, захист довкілля тощо).

У якості додаткового заходу безпеки ми рекомендуємо встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) в електричній мережі ванної кімнати на випадок, якщо струм витoku перевищить 30 мА. Якщо вам потрібна консультація, зверніться до спеціаліста з установки.

Інформація для країн, у яких діють стандарти ЄС (маркування CE). Заборонено використання пристрою дітьми. Особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особи

без відповідного досвіду чи знань можуть використовувати цей прилад тільки під наглядом або після того, як вони були проінструктовані стосовно його використання та зрозуміли пов'язані із цим ризики. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Не дозволяйте дітям чистити прилад або виконувати інші процедури з його обслуговування. Перед утилізацією приладу вийміть із нього акумулятор.

Перш ніж виймати акумулятор, від'єднайте прилад від джерела живлення. Утилізація акумулятора має відбуватися з дотриманням заходів безпеки.

Інформація для інших країн, у яких не діють стандарти ЄС. Цей прилад не призначений для використання особами (зокрема, дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або особами, які не мають достатньо досвіду та знань, необхідних для використання приладу, окрім випадків, коли вони використовують прилад під наглядом або були проінструктовані стосовно його використання особою, відповідальною за їхню безпеку. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. У комплекті із цим приладом постачаються акумулятори, заміною яких можуть займатися лише кваліфіковані спеціалісти.

Ваш прилад призначений лише для домашнього використання. Його не можна використовувати в комерційних цілях. У разі неправильного використання приладу гарантія стає недійсною.



Мити під водопровідним краном можна лише сам прилад. Перед миттям від'єднайте частину, що тримається в руці, від кабелю живлення. Не заряджайте пристрій біля джерел води й на відкритому повітрі, не занурюйте зарядний пристрій у

рідину й не допускайте його намокання. Для використання виберіть сухе місце. Не можна мити пристрій у посудомийній машині. Не використовуйте для чищення засоби, що можуть спричинити появу корозії (алкогольні розчини, оцет тощо).



Масажер із масажною насадкою можна використовувати у ванні й під душем.

Перед початком використання переконайтеся, що на продукті та аксесуарах немає дефектів. Якщо пристрій пошкоджений або на ньому є дефекти, припиніть ним користуватися. Якщо після падіння прилад став працювати неправильно, припиніть його використання та зверніться до служби післяпродажного обслуговування. З метою уникнення небезпеки заміну пошкодженого шнура живлення має здійснювати виробник, його служба післяпродажного обслуговування або особи з аналогічним рівнем кваліфікації.



Знімний блок живлення

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Для заряджання акумулятора використовуйте лише блок живлення і основну частину 1002, що постачається разом із цим приладом. Для оптимального заряджання пристрою його слід правильно під'єднати до основної частини. Переконайтеся, що ваш прилад

відповідає стандартам мережі живлення у вашій країні. Від'єднуючи шнур від мережі живлення, тягніть за вилку, а не за шнур. Не використовуйте електричний подовжувач.

ЗАБОРОНЕНІ ВАРІАНТИ ВИКОРИСТАННЯ

Коли пристрій увімкнено, він не повинен контактувати з віями, волоссям, одягом або будь-якими іншими предметами, щоб уникнути будь-якого ризику травмування або блокування пристрою.

Не використовуйте на голові, а волосся слід укласти таким чином, щоб воно не заплуталося в рухомих частинах.

Щоб уникнути подразнення, не використовуйте будь-які інші косметичні продукти для злущування шкіри або агресивні речовини, наприклад скраби, спиртові засоби, глину.

Цей прилад призначений лише для догляду за шкірою. Він не підходить для використання в медичних цілях. Якщо ви приймаєте ліки або маєте проблеми зі здоров'ям, проконсультуйтеся з лікарем, перш ніж користуватися нашим приладом. Використовуйте прилад лише на тілі та уникайте ділянок біля очей і на обличчі. Під час контакту зі шкірою пристрій має постійно рухатися.

Не використовуйте прилад:

— разом із косметикою ручної роботи, ефірними маслами, медичними кремами

та засобами, які можуть спричинити появу корозії;

- на пошкодженій шкірі або шкірі із сонячними опіками;
- на проблемній шкірі;
- на ділянках, які можуть становити небезпеку для здоров'я (варикозне розширення вен, родимки, родимі плями);
- якщо ви маєте такі захворювання шкіри, як екзема, запалення, акне тощо;
- якщо у вас є алергія на певні види металів (наприклад нікель);
- якщо ви приймаєте стероїди або препарати, що спричиняють реакції фоточутливості;
- якщо ви вагітні*

* Наш виріб не тестувався за зазначених умов, зверніться за консультацією до медичної установи.

У разі виникнення алергії, подразнення, почервоніння, болю або дискомфорту припиніть користуватися приладом. Якщо у вас є пірсинг на відповідних ділянках тіла, зніміть його перед використанням пристрою. Не надто наближайте прилад до місць проколів. Якщо у вас є ювелірні прикраси поблизу від відповідних ділянок тіла, зніміть їх перед використанням пристрою.

Перед початком використання переконайтеся, що на продукті та аксесуарах немає дефектів. Якщо пристрій пошкоджений або на ньому є якісь дефекти, припиніть ним користуватися.

Якщо після падіння прилад став працювати неправильно, припиніть його використання і зверніться до служби післяпродажного обслуговування.

ЧИЩЕННЯ, ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ

Після заряджання не забувайте закривати кришку порту для заряджання.

Масажні силіконові колеса можна зняти з пристрою, і їх треба промивати під теплою водою.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

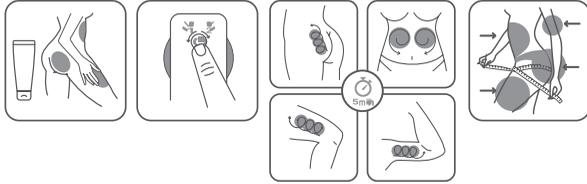
Ви придбали масажер для тіла Rowenta Body Sculpt Massager.

Цей пристрій призначений для корекції контурів тіла й позбавлення від целюліту. Пристрій забезпечує ефективний масаж, що знижує виникнення поверхневих дефектів шкіри та зміцнює її на стегнах, сідницях, животі й в зоні рук.

Він обладнаний чотирма колесами й здійснює обертальний рух (у двох режимах швидкості). Масаж допомагає природним чином позбавитися жиру, через який виникає целюліт, щоб зробити шкіру більш гладкою, а силует — стрункішим.

Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ



Нанесіть на шкіру засіб проти целюліту.

Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій. Почніть із першої швидкості й збільшуйте її з урахуванням вашої чутливості до масажу.

Тримайте масажер міцно й переміщуйте його круговими рухами (див. зображення нижче). Рекомендуємо приділяти по 5 хвилин кожній ділянці (стегнам, сідницям, животу й рукам) щодня протягом місяця, а потім протягом наступних місяців повторювати масаж раз на тиждень.

Пристрій є водонепроникним і може використовуватися під водою.

Рекомендуємо перезаряджати пристрій після кожного використання.

У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ ПРОБЛЕМ

Якщо пристрій вимикається під час використання:

— переконайтеся, що рівень заряду достатній;

— не притискайте пристрій до шкіри надто сильно. З міркувань безпеки пристрій зупиняється, якщо тиск є занадто великим протягом тривалого часу. Пристрій автоматично перезапускається, коли тиск стає меншим.

Якщо прилад вимикається з інших причин, віднесіть його до сервісного центру.

ПОДБАЙТЕ ПРО НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ

!



Цей прилад містить матеріали, придатні для утилізації та вторинної переробки. Здайте його в місцевий пункт збирання побутових відходів.

Утилізація акумуляторів:

Перед вийманням літій-іонних акумуляторів переконайтеся, що вони повністю розряджені. Відкрийте відділення для акумулятора за допомогою відповідного інструмента, переріжте всі з'єднання та утилізуйте акумулятори в безпечний спосіб.

Ця інструкція також доступна на нашому веб-сайті www.rowenta.com



Інформація про прилад: 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 Pt Evêque – France (Франція)

421 266 271 R.C.S. Lyon

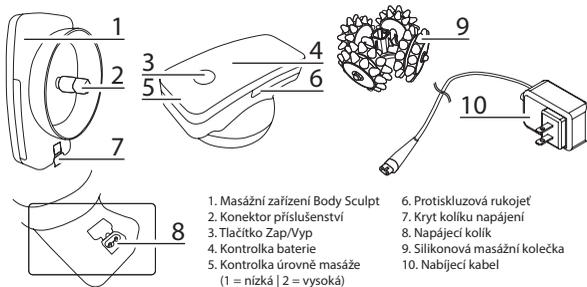
ЖИВЛЕННЯ: 100–240 В, 50/60 Гц

ВИХІДНІ ПАРАМЕТРИ: 10,0 В, 1,5 А, 15 Вт

A.A.E. : 84,5 %

E.L.L. (10 %): 81,5%

Потужність без навантаження: 0,06 Вт



1. Masážní zařízení Body Sculpt
2. Konektor příslušenství
3. Tlačítko Zap/Vyp
4. Kontrolka baterie
5. Kontrolka úrovně masáže
(1 = nízká | 2 = vysoká)
6. Protisklizová rukojeť
7. Kryt kolíku napájení
8. Napájecí kolík
9. Silikonová masážní kolečka
10. Nabíjecí kabel

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

K zajištění vaší bezpečnosti tento spotřebič vyhovuje všem platným normám a předpisům (nízké napětí, elektromagnetická kompatibilita, životní prostředí atd.).

Jako dodatečné bezpečnostní opatření doporučujeme instalovat zařízení pro měření zbytkového proudu v elektrickém obvodu napájení koupelny, který pracuje při maximálně 30 mA. Poradte se s elektrikářem.

Pro země podléhající předpisům EU (označení CE): Toto zařízení nesmějí používat děti. Spotřebič mohou osoby se zhoršenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pokud jsou tyto osoby pod dohledem nebo byly řádně poučeny

ohledně použití spotřebiče bezpečným způsobem a chápou možná rizika spojená s jeho používáním. Děti by si neměly hrát se spotřebičem. Děti nesmí tento spotřebič čistit ani provádět jeho údržbu. Před likvidací vyjměte baterie ze spotřebiče.

Před vyjímáním baterií musíte spotřebič odpojit od elektrické sítě. Baterii likvidujte bezpečným způsobem.

Pro ostatní země nepodléhající nařízením EU: Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud tyto osoby nejsou pod dohledem nebo nejsou řádně poučeny ohledně používání spotřebiče ze strany osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Dohlédněte, aby si se spotřebičem nehrály děti. Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměnit pouze kvalifikované osoby.

Zařízení je určeno pouze k domácímu použití. Nelze jej použít pro profesionální účely. V případě nesprávného použití záruka zaniká.

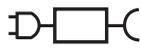


Zařízení lze čistit jen pod tekoucí vodou. Před čištěním ve vodě odpojte ruční část od přívodního kabelu. Zařízení nenabíjejte v blízkosti vody ani venku a nikdy ho neponořujte do kapalin nebo nezakládejte do mokré nabíjecí základny. Umístěte jej na suché místo. K čištění zařízení nikdy nepoužívejte myčku na nádobí. K čištění nepoužívejte žádné korozivní přípravky (alkohol, ocet atd.).



Samotný masážní přístroj spolu s masážní hlavicí lze použít ve vaně nebo ve sprše.

Před každým použitím se ujistěte, že produkt a příslušenství nemají žádné závady. Pokud je zařízení poškozeno nebo vykazuje jakoukoli závadu, nepoužívejte jej. Pokud vám spotřebič spadne a následně nefunguje jako obvykle, nepoužívejte jej a kontaktujte servis. Je-li poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho autorizovaný servisní technik nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se předešlo případnému riziku.

 Odnímatelná napájecí jednotka

VAROVÁNÍ: K dobíjení baterie používejte pouze napájecí jednotku a základnu 1002 dodané spolu s tímto spotřebičem. Optimálního nabíjení dosáhnete tak, že bude zařízení správně vloženo do základny. Zkontrolujte, zda váš spotřebič odpovídá místnímu síťovému napětí. Neodpojíte taháním za kabel, ale tahem za zástrčku. Nepoužívejte elektrický prodlužovací kabel.

NEPOVOLENÉ UŽÍVÁNÍ

Zapnutý přístroj nesmí přijít do kontaktu s řasami, vlasy, oblečením, nebo jakýmkoliv dalším objektem, aby se zamezilo případnému poranění nebo zablokování přístroje.

Nepoužívejte na hlavu, a vlasy musí být vyčesány tak, aby se nezamotaly do pohyblivých částí.

Aby se zabránilo podráždění pokožky, nepoužívejte žádné peelingové ani agresivní prostředky, jako

jsou například peelingy, alkohol, jíl...

Tento spotřebič je spotřebičem pro péči o pleť, nikoli zdravotnický prostředek. Pokud užíváte léky nebo máte zdravotní potíže, kontaktujte svého lékaře dříve, než začnete náš spotřebič používat. Zařízení používejte pouze na tělo, ne na oči nebo obličej. Při použití vždy spotřebičem pohybujte.

Spotřebič nepoužívejte:

- s domácí kosmetikou, esenciálními oleji, lékařskými krémy a korozivními produkty
- na poškozenou a spálenou pokožku
- na nezdravou pokožku
- na místa, která mohou představovat zdravotní riziko (křečové žíly, mateřská znaménka, pihy)
- pokud máte kožní potíže nebo trpíte kožními chorobami, jako je ekzém, zánět atd.
- pokud trpíte alergií na některé kovy (nikl)
- užíváte-li steroidy nebo fotosenzitivní látky
- pokud jste těhotná*

*Tento produkt nebyl za výše uvedených podmínek testován, proto se před jeho použitím za uvedených podmínek poraďte s lékařem.

– V případě alergické reakce, podráždění, zarudnutí, pokud pociťujete bolest nebo jakékoli známky nepohodlí, přestaňte spotřebič používat. Pokud máte piercing, před použitím zařízení jej sundejte. Dbejte na

to, abyste zařízení nepoužívali v blízkosti těchto oblastí. Pokud v blízkosti ošetřovaných ploch nosíte šperky, před použitím je sundejte.

Před každým použitím se ujistěte, že produkt a příslušenství nemají žádné závady. Pokud je přístroj poškozen nebo vykazuje závadu, nepoužívejte jej. Pokud vám spotřebič spadne a následně nefunguje jako obvykle, nepoužívejte jej a kontaktujte servis.

ČIŠTĚNÍ – ÚDRŽBA – SKLADOVÁNÍ – PŘEPRAVA

Po nabití nezapomeňte zavřít kryt konektoru napájení.

Masážní silikonová kolečka lze ze zařízení sejmout a je třeba je opláchnout pod vlažnou vodou.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

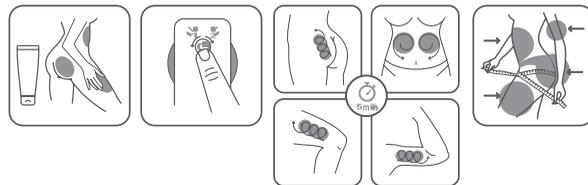
Zakoupili jste si masážní přístroj Body Sculpt od společnosti Rowenta:

Toto zařízení bylo navrženo ke zvýraznění vaší postavy a redukci celulitidy. Toto zařízení poskytuje účinnou masáž, která redukuje důlky a zpevňuje pokožku v oblasti stehen, hýždí, břicha a paží.

Sada 4 koleček provádí rotační pohyb. (ve 2 rychlostech). Masáž napomáhá přirozenému odstranění tuku, který způsobuje celulitidu, a zajišťuje tak hladší pokožku a dokonalou postavu.

Před prvním použitím baterii plně nabijte.

POUŽITÍ SPOTŘEBIČE



Naneste vlastní krém proti celulitidě

Zapněte zařízení stisknutím tlačítka „power“. Začněte rychlostí 1 a zvyšujte ji podle toho, jak vám masáž vyhovuje.

Masážní přístroj držte pevně a pohybujte jím kruhovými pohyby (viz piktoagramy níže). Doporučíme věnovat se každé oblasti 5 minut denně (stehna, hýždě, břicho a paže) po dobu 1 měsíce, poté jednou týdně po dobu následujících měsíců.

Zařízení je vodotěsné a lze je používat pod vodou.

Doporučujeme zařízení po každém použití nabít

V PŘÍPADĚ PROBLÉMU

Zařízení se během používání vypne:

– Zkontrolujte, zda je úroveň nabití baterie dostatečná.

– Zkontrolujte, zda na pokožku příliš netlačíte. Z bezpečnostních důvodů je zařízení vybaveno pojistkou k zastavení zařízení, pokud je vyvíjený tlak po delší časový úsek příliš vysoký. Po uvolnění tlaku by se měl výrobek automaticky restartovat.

Z jakéhokoli jiného důvodu vraťte zařízení do servisního střediska.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ JE NA PRVNÍM MÍSTĚ



Váš spotřebič obsahuje hodnotné materiály, které mohou být znovu použity nebo recyklovány. Zanechte jej na sběrném místě komunálního odpadu.

Recyklování baterií:

Než baterie Li-ion vyjmete, nechte je zcela vybit. Pomocí nástroje otevřete přihrádku na baterie, odpojte všechny spoje a baterie bezpečným způsobem recyklujte.

Tento návod naleznete také na našich internetových stránkách www.rowenta.com



Ref. : 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 Pt Evêque – Francie

421 266 271 R.C.S. Lyon

VSTUP: 100 až 240 V, 50/60 Hz

VÝSTUP: 10,0 V, 1,5 A, 15 W

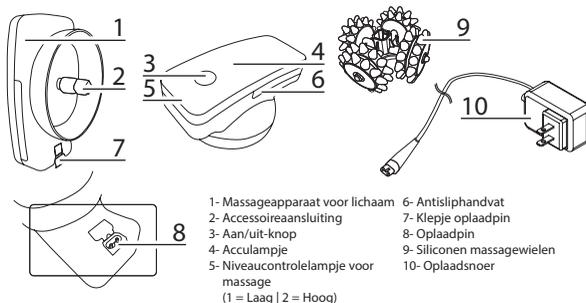
A.A.E. : 84,5 %

E.L.L. (10 %) : 81,5 %

Bez zátěže: 0,06 W

NL

BESCHRIJVING



- | | |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1- Massageapparaat voor lichaam | 6- Antisliphandvat |
| 2- Accessoireaansluiting | 7- Klepje oplaadpin |
| 3- Aan/uit-knop | 8- Oplaadpin |
| 4- Acculampje | 9- Siliconen massagewielen |
| 5- Niveaucontrolelampje voor massage | 10- Oplaadsnoer |
- (1 = Laag | 2 = Hoog)

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan de toepasselijke normen en voorschriften (laagspanning, elektromagnetische compatibiliteit, milieुरichtlijnen, enz.).

Wij adviseren u om, als extra veiligheidsmaatregel, een aardlekschakelaar van maximaal 30 mA te installeren in het elektrische circuit dat de badkamer voedt. Vraag uw installateur om advies.

Voor landen die onder Europese voorschriften (CE) vallen: Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen die gebrek aan ervaring of kennis

hebben, mits er een toezichthouder aanwezig is of zij instructies hebben ontvangen over veilig gebruik van het apparaat en zij mogelijke gevaren begrijpen. Laat kinderen niet spelen met het apparaat. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en geen onderhoudswerkzaamheden uitvoeren. Verwijder de accu uit het apparaat voordat u het weggooit.

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u de accu verwijdert. U dient de accu veilig af te voeren.

Voor andere landen die niet onder Europese voorschriften vallen: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers (waaronder kinderen) met fysieke, visuele of mentale beperkingen, of die te weinig ervaring en kennis hebben, tenzij ze onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen omtrent het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen. Dit apparaat bevat een accu die alleen door ervaren personen kunnen worden vervangen.

Uw apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet voor professionele doeleinden worden gebruikt. De garantie vervalt als u het product verkeerd gebruikt.



Alleen het apparaat kan onder de kraan worden schoongemaakt. Koppel het draagbare onderdeel los van het netsnoer voordat u dit met water schoonmaakt. Laad het apparaat niet buiten of in de buurt van water op, dompel het nooit onder in vloeistoffen of maak de oplader niet

nat. Kies een droge plek. Gebruik nooit een vaatwasmachine om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen bijtende producten voor het schoonmaken (alcohol, azijn...)



Alleen het massagehoofd van het massageapparaat kan in bad of onder de douche worden gebruikt.

Controleer het product en de accessoires voor elk gebruik op eventuele gebreken. Gebruik het apparaat niet meer als het beschadigd of defect is. Als u het apparaat laat vallen en het apparaat vervolgens niet meer normaal werkt, dient u het niet meer te gebruiken en contact op te nemen met de aftersales-serviceafdeling. Indien het snoer is beschadigd, kunt u gevaarlijke situaties voorkomen door het te laten vervangen door de fabrikant, een medewerker van de klantenservice van de fabrikant of iemand met vergelijkbare kwalificaties.



Verwijderbare voeding

WAARSCHUWING: Laad de accu alleen op met de voeding en het 1002-oplaadstation die bij dit apparaat zijn geleverd. U dient het apparaat correct in het oplaadstation te plaatsen, zodat het optimaal kan opladen. Zorg ervoor dat

het apparaat in overeenstemming is met het voedingsnet van uw land. Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker te trekken, niet aan het snoer. Gebruik geen verlengsnoer.

VERBODEN GEBRUIK

Als het apparaat aan is, mag het niet in contact komen met wimpers, haar, kleding of andere voorwerpen, om elk risico op letsel of blokkering van het apparaat te voorkomen.

Niet op het hoofd gebruiken. Het haar moet zo worden gedragen dat het niet in verstrikt kan raken in bewegende delen van het apparaat.

Gebruik geen andere scrubproducten zoals scrubs, alcohol of klei om irritatie te voorkomen.

Dit is een huidverzorgingsapparaat en geen medisch apparaat. Als u medicijnen gebruikt of als u medische problemen ondervindt, neem dan contact op met uw arts voordat u het apparaat gebruikt. Gebruik het apparaat alleen op uw lichaam, niet op uw ogen of gezicht. Gebruik het apparaat altijd in beweging op uw huid.

Gebruik het apparaat niet:

- Met zelfgemaakte cosmetica, essentiële oliën, medische crèmes en bijtende producten
- Op een beschadigde en door de zon verbrande huid

- Op een ongezonde huid
- Op gebieden die gevaar voor de gezondheid kunnen opleveren (spataderen, moedervlekken)
- Als u lijdt aan huidaandoeningen en ziekten zoals eczeem, ontstekingen, etc.
- Als u allergisch bent voor bepaalde metalen (nikkel)

– Als u steroïden of fotogevoelige stoffen gebruikt

– Als u zwanger bent*

*Ons product is niet onder deze omstandigheden getest. Win medisch advies in.

Stop direct met het gebruiken van het apparaat als u tekenen van allergie, irritatie, roodheid of pijn of tekenen van ongemak ondervindt. Verwijder voordat u het apparaat gebruikt eventuele piercings in het gebied dat u gaat behandelen. Gebruik het apparaat niet op deze gebieden van uw gezicht. Als u sieraden draagt in gebieden die u gaat behandelen, dient u deze voor gebruik te verwijderen.

Controleer het product en de accessoires voor elk gebruik op eventuele gebreken. Gebruik het apparaat niet meer als het beschadigd of defect is. Als u het apparaat laat vallen en het apparaat vervolgens niet meer normaal werkt, dient u het niet meer te gebruiken en contact op te nemen met de aftersales-serviceafdeling.

Vergeet niet na het opladen het klepje van de voedingsaansluiting te sluiten.

De siliconen massagewielen kunnen van het apparaat worden verwijderd en moeten onder lauw water worden afgespoeld.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

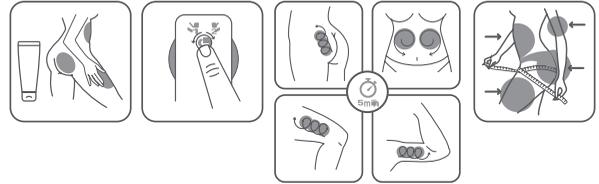
U hebt de Rowenta Body Sculpt Massager gekocht.

Dit apparaat is ontworpen om uw silhouet te verbeteren en cellulite te verminderen. Dit apparaat biedt een effectieve massage die kuiltjes vermindert en de huid van de dijen, billen, buik en armen verstevigt.

Het heeft een set van vier wielen die een draaibeweging uitvoeren op twee snelheden. Massage helpt om het vet dat cellulite veroorzaakt op natuurlijke wijze af te voeren, voor een gladdere huid en een verbeterd silhouet.

Laad de accu volledig op voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.

UW APPARAAT GEBRUIKEN



Breng uw huidverzorgingsproduct tegen cellulite aan.

Schakel het apparaat in door op de aan/uit-knop te drukken. Begin met snelheid 1 en verhoog de snelheid naar gelang uw gevoeligheid voor de massage.

Houd het massageapparaat stevig vast en beweeg deze in rondjes (zie de onderstaande pictogrammen). We raden u aan om elk gebied (dijen, billen, buik en armen) gedurende één maand elke dag vijf minuten te behandelen en vervolgens één onderhoudssessie per week in de daaropvolgende maanden.

Uw apparaat is waterdicht en kan onder water worden gebruikt.

Wij raden u aan het apparaat na elk gebruik op te laden.

IN GEVAL VAN PROBLEMEN

Uw apparaat wordt tijdens gebruik uitgeschakeld:

- Controleer of de accu voldoende is opgeladen.
- Controleer of u niet te veel druk uitoefent op de huid. Om veiligheidsredenen is het apparaat zodanig ontworpen dat het stopt als de druk te lang te hoog is. Het product start automatisch opnieuw wanneer de druk wordt verminderd.

Ervaart u andere problemen? Stuur het apparaat dan terug naar een servicecentrum.

MILIEUBESCHERMING STAAT VOOROP



Uw apparaat bevat waardevolle materialen die kunnen worden teruggewonnen of gerecycled. Breng deze naar een lokaal afvalverzamelpunt.

De batterijen recyclen:

Ontlaad de LI-ION-batterijen volledig voordat u deze verwijdert. Gebruik gereedschap om het batterijvak te openen, knip alle aansluitingen door en recycle de batterijen op een veilige manier.

Deze instructies zijn ook beschikbaar op onze website

www.rowenta.com



Ref. : 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 Pt Evêque – Frankrijk

421 266 271 R.C.S. Lyon

INVOER: 100-240 V 50/60 Hz

UITVOER: 10,0 V 1,5 A 15 W

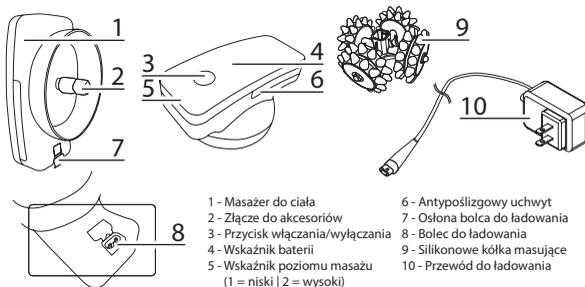
A.A.E. : 84,5%

E.L.L. (10%) : 81,5%

Onbelast: 0,06W

PL

OPIS



- 1 - Masażer do ciała
- 2 - Złącze do akcesoriów
- 3 - Przycisk włączania/wyłączania
- 4 - Wskaźnik baterii
- 5 - Wskaźnik poziomu masażu
(1 = niski | 2 = wysoki)
- 6 - Antypoślizgowy uchwyt
- 7 - Osłona bolca do ładowania
- 8 - Bolec do ładowania
- 9 - Silikonowe kółka masujące
- 10 - Przewód do ładowania

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Dla Twojego bezpieczeństwa urządzenie spełnia wszystkie stosowne dyrektywy i rozporządzenia (niskiego napięcia, kompatybilności elektromagnetycznej, środowiska itp.).

Jako dodatkowy środek bezpieczeństwa zalecamy instalację wyłącznika różnicowoprądowego w obwodzie elektrycznym, zasilającym łazienkę, działającego przy nie więcej niż 30 mA. Prosimy poradzić się swojego instalatora.

Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniom Unii Europejskiej (oznaczenie CE): To urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych

lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy, o ile znajdują się pod odpowiednim nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i znają możliwe ryzyko. Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać przy nim innych prac konserwacyjnych. Baterie należy wyjąć z urządzenia przed wyrzuceniem.

Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od sieci elektrycznej. Baterię należy zutylizować w bezpieczny sposób.

Dotyczy innych krajów niepodlegających rozporządzeniu Unii Europejskiej: Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że opiekun odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo nadzoruje wykonywane przez nie czynności lub poinstruował je wcześniej na temat obsługi urządzenia. Aby nie dopuścić do zabawy urządzeniem, dzieci powinny pozostawać pod opieką osób dorosłych. W tym urządzeniu znajdują się baterie, które mogą zostać wymienione wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.

Urządzenie powinno być używane tylko w domu. Nie należy go używać do jakichkolwiek celów zawodowych. Gwarancja staje się nieważna, jeśli urządzenie jest niepoprawnie używane.



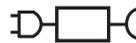
Tylko urządzenie można czyścić pod bieżącą wodą. Zdejmij ręczną część z przewodu zasilającego przed czyszczeniem w wodzie. Nie należy ładować urządzenia w pobliżu wody lub na zewnątrz i nigdy nie należy zanurzać go w płynach ani nie

wolno moczyć ładowarki. Należy wybrać suche miejsce. Nigdy nie używaj zmywarki do naczyń do czyszczenia urządzenia. Nie należy czyścić urządzenia środkami ścierającymi ani żrącymi.



Masażera wraz z głowicą masującą można używać tylko w kąpieli lub pod prysznicem.

Przed użyciem należy upewnić się, że produkt i akcesoria nie są uszkodzone. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub ma widoczne usterki, nie należy go używać. Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym, gdy: urządzenie upadło lub nie funkcjonuje prawidłowo. Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inna osoba o podobnych kwalifikacjach.



Zdejmowana jednostka zasilająca
OSTRZEŻENIE! By naładować baterie, używać tylko jednostki zasilającej i podstawy 1002 załączonej do urządzenia. By uzyskać optymalne ładowanie, urządzenie należy poprawnie włożyć do podstawy. Upewnij się, że urządzenie jest zgodne z siecią zasilającą w Twoim kraju. Przy wyjmowaniu wtyczki z

kontaktu nie należy ciągnąć za przewód lecz za wtyczkę. Nie należy używać przedłużacza elektrycznego.

NIEDOZWOLONE UŻYCIE

Podczas pracy urządzenia należy unikać bezpośredniego kontaktu z włosami, rzęsami, elementami ubioru oraz innymi przedmiotami, aby zapobiec ryzyku obrażeń lub zablokowania się urządzenia.

Urządzenia nie należy używać bezpośrednio przy skórze głowy z uwagi na ryzyko wplątania się włosów w jego ruchome części.

Aby uniknąć podrażnienia, nie należy używać innych produktów złuszczących i agresywnie działających, takich jak scrubby, glinki, alkohol itp.

Urządzenie służy do pielęgnacji skóry i nie jest urządzeniem medycznym. Jeśli jesteś w trakcie leczenia lub masz jakikolwiek problem zdrowotny, skontaktuj się z lekarzem przed użyciem urządzenia. Pamiętaj, by używać urządzenia wyłącznie na ciele, a nie na skórze twarzy lub oczu. Zawsze używaj urządzenia w ruchu na skórze.

Nie należy używać urządzenia:

- z olejkami eterycznymi, domowymi kosmetykami, kremami medycznymi i produktami korozyjnymi;
- na uszkodzonej lub spalonej słońcem skórze;
- na niezdrowej skórze;

- na obszarach, które mogą stanowić niebezpieczeństwo dla zdrowia (żylaki, pieprzyki, znamiona);
- w przypadku problemów ze skórą, takich jak egzema, zapalenie skóry;
- w przypadku uczulenia na niektóre metale (nikiel);
- w przypadku przyjmowania sterydów lub substancji światłoczułych;
- w ciąży.*

*Nasz produkt nie był testowany w tych warunkach. Zasięgnij porady lekarza.

Należy zaprzestać używania urządzenia w przypadku pojawienia się alergii, podrażnienia, zaczerwienienia skóry, bólu lub uczucia dyskomfortu. Jeśli nosisz kolczyki w miejscach, na które ma zostać zastosowany zabieg, zdejmij je przed użyciem urządzenia. Nie używaj urządzenia w pobliżu tych miejsc. Jeśli nosisz biżuterię blisko miejsc, na które ma zostać zastosowany zabieg, zdejmij ją.

Przed użyciem należy upewnić się, że produkt i akcesoria nie są uszkodzone. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub są widoczne w nim usterki, nie należy go używać. Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym, gdy urządzenie upadło lub nie funkcjonuje prawidłowo.

CZYSZCZENIE – KONSERWACJA – PRZECHOWYWANIE – TRANSPORT

Po naładowaniu urządzenia nie zapomnij założyć osłony na przewód ładowania.

Silikonowe kółka masujące można zdjąć z urządzenia, aby umyć je w letniej wodzie.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

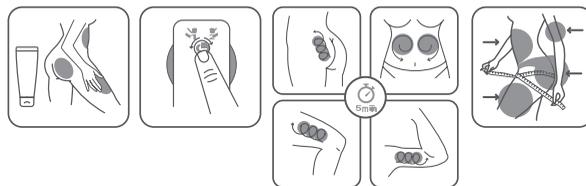
Zakupili Państwo masażer modelujący do ciała firmy Rowenta.

Urządzenie ma na celu poprawę wyglądu sylwetki oraz redukcję cellulitu. Urządzenie efektywnie masuje ciało, by zniwelować nierówności oraz ujędrnić skórę na udach, pośladkach, brzuchu oraz ramionach.

Masażer ma 4 kółka wykonujące ruch obrotowy (w 2 prędkościach). Masaż pomaga w naturalny sposób zredukować tkankę tłuszczową powodującą cellulit, a także wygładza skórę i poprawia wygląd sylwetki.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy w pełni naładować baterie.

UŻYWANIE URZĄDZENIA



Nałóż produkt antycellulitowy.

Włącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania. Zacznij od prędkości 1 i zwiększaj ją odpowiednio do swoich preferencji.

Trzymaj masażer pewnie i przesuwaj go po ciele kolistymi ruchami (patrz na rysunki poniżej). Zalecamy używanie masażera przez 5 min na jeden obszar (uda, pośladki, brzuch i ramiona), codziennie przez 1 miesiąc. Później należy przeprowadzać jedną sesję podtrzymującą efekty na tydzień przez kilka kolejnych miesięcy.

Urządzenie jest wodoodporne i można go używać pod wodą.

Urządzenie należy czyścić po każdym użyciu.

W PRZYPADKU PROBLEMÓW

Urządzenie zatrzymuje się podczas pracy:

- Należy sprawdzić, czy bateria jest naładowana w wystarczającym stopniu.
- Należy upewnić się, że urządzenie nie jest zbyt mocno dociskane do skóry podczas używania. Ze względów bezpieczeństwa urządzenie wyłącza się, jeśli nacisk jest zbyt duży przez dłuższy czas. Produkt powinien włączyć się ponownie automatycznie, gdy nacisk się zmniejszy.

W każdym innym przypadku należy zwrócić urządzenie do punktu serwisowego.

OCHRONA ŚRODOWISKA PRZEDE WSZYSTKIM



Urządzenie zawiera wartościowe materiały, które można odzyskać lub poddać recyklingowi. Zostaw więc swoje stare urządzenie w lokalnym punkcie zbiórki odpadów komunalnych.

Recykling baterii:

Przed wyjęciem baterii litowo-jonowej całkowicie je rozładuj. Otwórz schowek na baterie, przetnij wszystkie połączenia i zutylizuj baterie w bezpieczny sposób.

Niniejszą instrukcję można także znaleźć na stronie internetowej www.rowenta.com



Ref. : 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses
38780 Pt Evêque – Francja

421 266 271 R.C.S. Lyon

WEJŚCIE: 100–240 V; 50/60 Hz

WYJŚCIE: 10,0 V; 1,5 A; 15 W

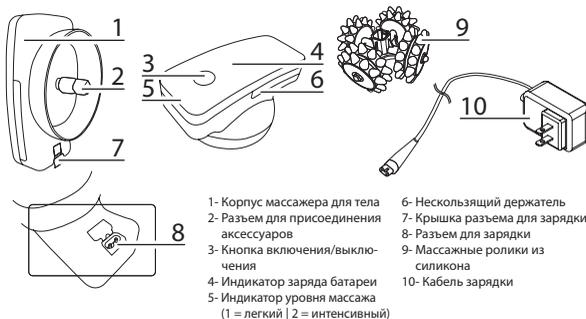
A.A.E. : 84,5%

E.L.L. (10%): 81,5%

Bez obciążenia: 0,06 W

RU

ОПИСАНИЕ



- 1- Корпус массажера для тела
- 2- Разъем для присоединения аксессуаров
- 3- Кнопка включения/выключения
- 4- Индикатор заряда батареи
- 5- Индикатор уровня массажа (1 = легкий | 2 = интенсивный)
- 6- Нескользящий держатель
- 7- Крышка разъема для зарядки
- 8- Разъем для зарядки
- 9- Массажные ролики из силикона
- 10- Кабель зарядки

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

В целях безопасности данное устройство соответствует применимым стандартам и нормам (Директиве по низковольтному оборудованию, Директиве об электромагнитной совместимости, Директиве об охране окружающей среды и т. д.).

В качестве дополнительной меры предосторожности рекомендуется установить устройство дифференциальной защиты (не более 30 mA) в цепь питания ванной комнаты. Проконсультируйтесь с установщиком.

Информация для стран, в которых действуют европейские нормы (обозначение CE). Устройство не предназначено для использования детьми. Допускается

использование устройства лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими соответствующих знаний и опыта, если они находятся под надлежащим присмотром или если они получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают риски, которые могут возникнуть в ходе его эксплуатации. Не позволяйте детям играть с устройством. Дети не должны выполнять очистку или обслуживание данного устройства. Перед утилизацией устройства элемент питания необходимо извлечь.

При извлечении элемента питания устройство должно быть отключено от электросети. Утилизируйте элемент питания безопасным образом.

Для стран, в которых не действуют европейские нормы. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостатком опыта и знаний, кроме случаев, когда они находятся под присмотром или были проинструктированы относительно эксплуатации прибора лицом, ответственным за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством. Устройство содержит элементы питания, замену которых может осуществлять только квалифицированный специалист.

Устройство предназначено только для домашнего использования. Его нельзя использовать в профессиональных целях. При ненадлежащем использовании гарантия утрачивает силу.



Только само устройство можно мыть под струей воды. Перед очисткой в воде отсоедините кабель питания от устройства. Не заряжайте устройство рядом с водой и вне помещения, не погружайте его в жидкости и не мочите зарядное устройство. Делайте это в сухом месте. Устройство нельзя мыть в посудомоечной машине. Не используйте для очистки едкие средства (спирт, уксус и т. д.).



В ванной или душе можно использовать только сам массажер с насадкой.

Перед использованием убедитесь в том, что устройство и его принадлежности не имеют дефектов. Если устройство повреждено или имеет дефект, прекратите его использование. Если произошел сбой в работе устройства, после чего оно работает не так, как обычно, прекратите использование и обратитесь в сервисный центр. При повреждении кабеля его замена во избежание опасности должна быть выполнена изготовителем, его сервисной службой или аналогичным квалифицированным специалистом.



Съемный блок питания

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для зарядки устройства можно использовать только блок питания и основание 1002, поставляемые вместе с устройством. Чтобы устройство заряжалось наилучшим образом, правильно располагайте его на основании. Убедитесь в том, что устройство соответствует параметрам сети питания в вашей стране. При отключении устройства от электросети тянуть следует не за кабель, а за вилку. Не используйте удлинитель.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Включенное устройство не должно вступать в контакт с ресницами, волосами, элементами одежды или любыми другими объектами во избежание получения травм или блокировки устройства.

Не используйте для массажа головы. Волосы должны быть убраны таким образом, чтобы не попадать в движущиеся элементы прибора.

Во избежание раздражения не используйте другие отшелушивающие и агрессивные средства, такие как скрабы, спирт, глина и т. д.

Устройство предназначено для ухода за кожей и не является медицинским прибором. Если вы принимаете какие-либо лекарства или у вас есть проблемы медицинского характера, перед использованием устройства проконсультируйтесь с врачом. Устройство предназначено только для вашего тела и не подходит для глаз или лица. В процессе использования перемещайте устройство по коже.

Не используйте устройство:

- с домашней косметикой, эфирными маслами, медицинскими кремами и веществами, вызывающими коррозию;
- на пораженной или имеющей солнечные ожоги коже;
- на нездоровой коже;
- на участках, которые могут представлять угрозу для здоровья (варикоз, родинки, родимые пятна);
- при наличии таких состояний и заболеваний кожи, как экзема, обширные воспаления и др.;
- при аллергии на некоторые металлы (никель);
- при приеме стероидов или препаратов, повышающих светочувствительность;
- при беременности.*

* Наш продукт не проходил испытания в этих условиях, обратитесь за консультацией к врачу.

Прекратите использовать устройство при возникновении аллергии, раздражения, покраснения, боли или дискомфорта. Если у вас есть пирсинг на участках тела, где вы собираетесь использовать массажер, снимите его перед использованием устройства. Не используйте устройство в области пирсинга. Снимите ювелирные украшения рядом с участками тела, где вы собираетесь использовать массажер.

Перед использованием убедитесь в том, что устройство и его принадлежности не имеют дефектов. Если устройство повреждено или имеет дефект, прекратите его использование. Если произошел сбой в работе устройства, после чего оно работает не так, как обычно, прекратите использование и обратитесь в сервисный центр.

ОЧИСТКА – ОБСЛУЖИВАНИЕ – ХРАНЕНИЕ – ТРАНСПОРТИРОВКА

Всегда закрывайте крышку разъема зарядки после зарядки устройства.

Массажные ролики из силикона можно снимать с устройства и промывать теплой водой.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Вы приобрели массажер для тела Rowenta.

Это устройство предназначено для улучшения фигуры и снижения образования целлюлита. Это устройство обеспечивает эффективный массаж, который разглаживает и укрепляет кожу в области бедер, ягодиц, живота и рук.

Он оснащен комплектом из 4 роликов, которые выполняют вращательные движения (2 скорости). Массаж помогает естественным образом удалять жир, который вызывает целлюлит, делает кожу более гладкой и улучшает фигуру.

Перед первым использованием полностью зарядите батарею устройства.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА



Нанесите противощелудяющее средство ухода за кожей.

Включите устройство, нажав кнопку питания. Начните со скорости 1 и увеличьте ее в соответствии с вашей чувствительностью к массажу.

Крепко держите массажер и водите им по участку тела круговыми движениями (см. значки ниже). Рекомендуется ежедневно использовать массажер в течение 5 минут на каждую область (бедро, ягодицы, живот и руки) в течение 1 месяца, а затем по одному сеансу массажа в неделю в последующие месяцы.

Устройство является водонепроницаемым и может использоваться под водой.

Рекомендуется заряжать устройство после каждого использования.

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Устройство выключается во время использования:

– убедитесь, что на устройстве достаточно заряда;

– убедитесь, что вы не оказываете слишком сильное давление на кожу во время использования массажера. В целях безопасности устройство прекращает работу, если оказывается слишком высокое давление в течение слишком долгого

времени. После снижения давления на устройство оно должно перезапуститься автоматически.

При наличии другой причины отнесите устройство в сервисный центр.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ ПРЕВЫШЕ ВСЕГО



Данное устройство содержит материалы, пригодные для переработки или вторичного использования. Сдайте устройство в ближайший муниципальный пункт сбора отходов.

■ Утилизация элементов питания.

Перед тем как извлечь литий-ионные батареи, необходимо их полностью разрядить. При помощи инструмента откройте крышку батарейного отсека, обрежьте контакты и надлежащим образом утилизируйте элементы питания.

Настоящие инструкции также доступны на веб-сайте по адресу: www.rowenta.com



Артикул: 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 Pt Evêque – Франция

421 266 271 R.C.S. Lyon

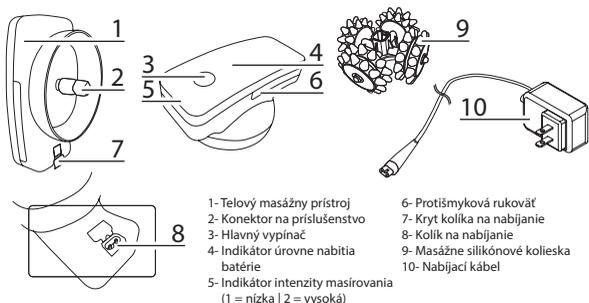
ПАРАМЕТРЫ ВХОДНОГО ТОКА: 100–240 В, 50/60 Гц

ПАРАМЕТРЫ ВЫХОДНОГО ТОКА: 10,0 В 1,5 А 15 Вт

A.A.E. : 84,5%

E.L.L. (10%): 81,5%

Без нагрузки: 0,06 Вт



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento prístroj spĺňa na zaistenie vašej bezpečnosti všetky súvisiace normy a predpisy (nízke napätie, elektromagnetická kompatibilita, smernice týkajúce sa životného prostredia atď.)

Ako dodatočné bezpečnostné opatrenie odporúčame do elektrického obvodu kúpeľne namontovať aj prúdový chránič s citlivosťou najviac 30 mA. Požiadajte o pomoc vášho inštalátora.

Pre krajiny, na ktoré sa vzťahujú nariadenia EÚ (označenie CE): Tento prístroj nesmú používať deti. Tento prístroj môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí len za predpokladu, že

sú pod dozorom alebo ak boli dostatočne poučené z hľadiska bezpečného používania prístroja a ak rozumejú príslušným rizikám spojeným s jeho používaním. Tento prístroj nie je určený pre deti na hranie. Deti nesmú tento prístroj čistiť ani vykonávať jeho údržbu. Pred likvidáciou treba z prístroja odstrániť batériu.

Pred odstránením batérie treba prístroj odpojiť od napájania. Batériu treba bezpečne zlikvidovať.

Pre krajiny, na ktoré sa nevzťahujú nariadenia EÚ: Prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak tieto osoby nie sú pod dohľadom alebo nie sú riadne poučené z hľadiska použitia prístroja zo strany osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Dozrite na to, aby sa s prístrojom nehrali deti. Tento prístroj obsahuje batériu, ktoré smú vymieňať len skúsené osoby.

Prístroj sa má používať len v domácom prostredí. Nesmie sa využívať na profesionálne účely. V prípade nesprávneho použitia dôjde k anulovaniu a zrušeniu platnosti záruky.



Na čistenie pod tečúcou vodou je vhodný len samotný prístroj. Pred čistením vodou treba z časti s rukoväťou odpojiť napájací kábel. Prístroj nenabíjajte v blízkosti vody alebo vo vonkajšom prostredí, nikdy ho neponárajte do kvapalín a zabráňte namočeniu nabíjačky. Vyberte si suché miesto. Na čistenie prístroja nepoužívajte umývačku riadu. Na čistenie nepoužívajte korozívne prípravky (alkohol, ocot...).



Vo vani či v sprche sa môže používať len samotný masážny prístroj s masážnou hlavicou.

Pred akýmkoľvek použitím sa uistite, či produkt a príslušenstvo nie sú poškodené. Ak je prístroj poškodený alebo vykazuje akékoľvek známky poruchy, viac ho nepoužívajte. Prístroj v prípade pádu alebo abnormálnej prevádzky po páde nepoužívajte a kontaktujte popredajný servis. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca, prípadne podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.



Odpojiteľná napájacia jednotka

VAROVANIE: Na dobitie batérie používajte len napájaciu jednotku a základňu 1002 dodané s týmto prístrojom. Pre optimálne nabitie treba prístroj vložiť do základne správnym spôsobom. Uistite sa, či je prístroj v súlade s napájacou sieťou vo vašej krajine. Kábel neodpájajte ťahaním za kábel, ale ťahaním za zástrčku. Nepoužívajte elektrický predlžovací kábel.

ZAKÁZANÉ POUŽITIE

Keď je prístroj zapnutý, nesmie prísť do styku s mihalnicami, vlasmi, odevom alebo inými predmetmi, aby sa zabránilo riziku poranenia alebo zablokovania prístroja.

Nepoužívajte na hlavu a vlasy musia byť upravené/zopnuté tak, aby sa nemohli zamotať do pohyblivých častí.

Aby sa zabránilo podráždeniu, nepoužívajte žiadne iné exfoliačné či agresívne prípravky, ako sú pilingy, alkohol, il...

Tento prístroj je určený len na starostlivosť o pokožku. Nejedná sa o zdravotnícku pomôcku. Ak užívate nejaké lieky alebo trpíte zdravotnými problémami, pred použitím tohto prístroja kontaktujte svojho lekára. Prístroj sa má používať len na tele, nie v oblasti očí či tváre. Na pokožke používajte len prístroj v pohybe.

Nepoužívajte prístroj:

- v kombinácii s domácou kozmetikou, esenciálnymi olejmi, lekáorskými krémami a korozívnymi prípravkami;
- na poškodenej a slnkom spálenej pokožke;
- na nezdravej pokožke;
- v oblastiach, ktoré môžu predstavovať zdravotné riziko (kľúčové žily, materské znamienka);
- v prípade problémov s kožou či ochorení kože, ako je ekzém, zápal...;

- v prípade alergie na niektoré kovy (nikel);
- v prípade užívania steroidov či fotosenzitívnych látok;
- počas tehotenstva.*

*Náš produkt nebol za týchto podmienok testovaný. Požadajte o radu lekára.

Prestaňte prístroj používať v prípade prejavov alergie, podráždenia, začervenania alebo bolesti či akejkoľvek známky diskomfortu. Ak v ošetrovaných oblastiach nosíte náušnice/ piercingy, pred použitím prístroja ich treba zložiť. Dávajte pozor, aby ste prístroj nepoužívali v blízkosti týchto oblastí. Ak v blízkosti ošetrovaných miest nosíte šperky, pred použitím ich treba zložiť.

Pred akýmkoľvek použitím sa uistite, či produkt a príslušenstvo nie sú poškodené. Ak je prístroj poškodený alebo vykazuje známky poruchy, viac ho nepoužívajte. Prístroj v prípade pádu alebo abnormálnej prevádzky po páde nepoužívajte a kontaktujte popredajný servis.

ČISTENIE – ÚDRŽBA – SKLADOVANIE – PREPRAVA

Po nabití nezabudnite zatvoriť kryt nabíjacieho konektora.

Masážne silikónové kolieska sa dajú z prístroja odstrániť a následne ich treba opláchnuť vlažnou vodou.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Zakúpili ste si masážny prístroj Rowenta Body Sculpt Massager.

Tento prístroj bol navrhnutý na zdokonalenie línií a redukciu celulitídy. Prístroj poskytuje efektívnu masáž, ktorá redukuje jamky a spevňuje pokožku v oblasti stehien, zadku, brucha a rúk.

Má 4 kolieska vykonávajúce rotačný pohyb (pri 2 rýchlostiach). Masáž pomáha prirodzene odbúravať tuk spôsobujúci celulitídu, vďaka čomu je pokožka hladšia a línie jemnejšie.

Pred prvým použitím treba batériu úplne nabiť.

POUŽÍVÁNIE PRÍSTROJA



Na pokožku aplikujte anticelulitidny prípravok.

Zapnite prístroj stlačením hlavného vypínača. Zapnite najprv rýchlosť 1 a potom podľa potreby rýchlosť zvýšte.

Masážny prístroj držte pevne a masírujte pokožku krúživými pohybmi (pozrite si obrázky nižšie). Odporúčaná doba použitia na jednu oblasť (stehná, zadok, brucho a ramená) je 5 minút denne počas 1 mesiaca. Následne treba počas ďalších mesiacov uskutočniť 1 údržbu týždenne.

Prístroj je vodeodolný, čo znamená, že sa môže používať vo vode.

Po každom použití odporúčame prístroj dobiť.

V PRÍPADE AKÝCHKOLĽVEK PROBLÉMOV

Prístroj sa počas používania vypne:

- Skontrolujte, či je dostatočne nabitá batéria.
- Skontrolujte, či počas použitia nevyvíjate na pokožku príliš veľký tlak. Z bezpečnostných dôvodov bol tento prístroj navrhnutý tak, aby sa zastavil, ak sa na pokožku dlhšie vyvíja príliš veľký tlak. Po uvoľnení tlaku sa prístroj automaticky reštartuje.

Z akéhokoľvek iného dôvodu treba prístroj vrátiť do servisného centra.

OCHRANA PROSTREDIA NA PRVOM MIESTE



Tento prístroj obsahuje hodnotné materiály, ktoré sa môžu znova použiť alebo recyklovať. Zaneste ho do zberného miesta, ktoré zabezpečí jeho správnu likvidáciu.

Recyklácia batérií:

■ Batérie typu LI-ION treba pred odstránením úplne vybiť. Pomocou nástroja otvorte priestor pre batérie, odpojte všetky pripojenia a následne batérie bezpečným spôsobom recyklujte.

Pokyny sú dostupné aj na našej internetovej stránke www.rowenta.com



Ref. : 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 Pt Evêque – Francúzsko

421 266 271 R.C.S. Lyon

VSTUP: 100 – 240 V, 50/60 Hz

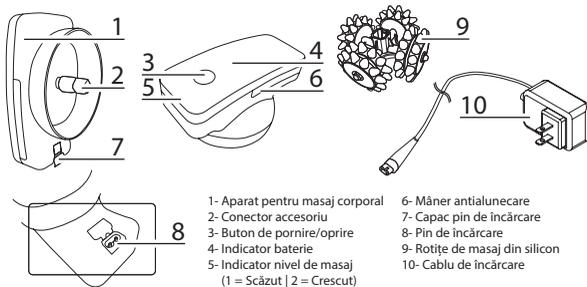
VÝSTUP: 10,0 V, 1,5 A, 15 W

A.A.E. : 84,5 %

E.L.L. (10 %) : 81,5 %

Bez zaťaženia: 0,06 W

DESCRIERE



- | | |
|--|--------------------------------|
| 1- Aparat pentru masaj corporal | 6- Măner antialunecare |
| 2- Conector accesoriu | 7- Capac pin de încărcare |
| 3- Buton de pornire/oprire | 8- Pin de încărcare |
| 4- Indicator baterie | 9- Rotițe de masaj din silikon |
| 5- Indicator nivel de masaj
(1 = Săzut 2 = Crescut) | 10- Cablu de încărcare |

INSTRUCIUNI DE SIGURANȚĂ

Pentru siguranța dvs., acest aparat respectă standardele și reglementările aplicabile (directiva privind tensiunea scăzută, compatibilitate electromagnetică, directive de mediu...).

Ca măsură suplimentară de siguranță, recomandăm instalarea unui dispozitiv de protecție la curent rezidual în circuitul electric ce alimentează baia, care să nu aibă mai mult de 30 mA. Cereți sfatul electricianului.

Pentru țări supuse reglementărilor UE (marcaj CE): Acest aparat nu poate fi utilizat de copii. Acest aparat poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale limitate ori lipsite de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite

în mod corespunzător cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Copiii nu trebuie să curețe sau să desfășoare proceduri de întreținere asupra aparatului. Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi casat.

Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua principală când scoateți bateria. Bateria trebuie eliminată în siguranță.

Pentru alte țări nesupuse reglementărilor UE: Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite în prealabil cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de securitatea lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Acest aparat conține baterii care pot fi înlocuite numai de persoane calificate.

Dispozitivul dvs. trebuie utilizat numai în scop casnic. Nu poate fi utilizat în scop profesional. Garanția este nulă și neavenită în cazul utilizării necorespunzătoare.

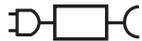


Numai dispozitivul este adecvat pentru curățarea sub jet de apă. Detașați dispozitivul de cablul de alimentare înainte de a curăța aparatul sub apă. Nu încărcați dispozitivul lângă apă și în exterior, nu scufundați niciodată dispozitivul în lichide și nu udați încărcătorul. Alegeți un loc uscat. Nu utilizați niciodată mașina de spălat vase pentru a curăța aparatul. Nu utilizați produse corozive pentru curățare (alcool, oțet...)



Numai aparatul de masaj, cu capul de masaj, poate fi utilizat în cadă sau duș.

Înainte de orice utilizare, asigurați-vă că produsul și accesoriile nu au niciun defect. Dacă dispozitivul dvs. este deteriorat sau prezintă orice defect, nu îl mai utilizați. Dacă aparatul dvs. cade și funcționează anormal după aceea, nu îl utilizați și contactați serviciul post-vânzări. Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificare similară, pentru evitarea pericolelor.



Unitate de alimentare detașabilă

AVERTISMENT: În scopul încărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare și baza 1002 furnizate împreună cu acest aparat. Pentru încărcare optimă, dispozitivul trebuie introdus corect în bază. Asigurați-vă că aparatul dvs. corespunde cu rețeaua de alimentare din țara dvs. Nu deconectați aparatul din priză trăgând de cablu, ci de ștecăr. Nu utilizați un cablu prelungitor.

UTILIZARE INTERZISĂ

Când dispozitivul este pornit, nu trebuie să între în contact cu gene, păr, îmbrăcăminte sau orice alt obiect, pentru a evita orice risc de rănire sau blocare a dispozitivului.

A nu se utiliza pe cap și părul trebuie purtat în așa fel încât să nu se încurce în părțile mobile ale aparatului.

Pentru a evita iritațiile, aveți grijă să nu utilizați alte produse exfoliante și agresive, cum ar fi exfolianți, alcool, argilă...

Acest aparat este destinat îngrijirii pielii, nu este un dispozitiv medical. Dacă urmați tratament medicamentos sau dacă suferiți de probleme medicale, contactați medicul înainte de a utiliza aparatul. Asigurați-vă că utilizați aparatul numai pe corp, nu pe ochi sau pe față. Utilizați întotdeauna dispozitivul mișcându-l pe piele.

Nu utilizați aparatul:

- cu produse cosmetice realizate în casă, uleiuri esențiale, creme medicale și produse corozive
- pe pielea deteriorată și arsă de soare
- pe pielea nesănătoasă
- pe zonele care pot prezenta un pericol pentru sănătate (varice, alunițe, semne din naștere)
- dacă suferiți de afecțiuni și boli ale pielii precum eczemă, inflamație, acnee...

– dacă sunteți alergic la anumite metale (nichel)

– dacă luați steroizi sau substanțe fotosensibile

– dacă sunteți însărcinată*

*Produsul nostru nu a fost testat în aceste condiții; consultați medicul.

Opriți utilizarea aparatului în caz de alergie, iritație, roșeață sau dacă simțiți durere sau orice semne de disconfort. Dacă purtați piercinguri pe zonele ce urmează a fi tratate, scoateți-le înainte de a utiliza dispozitivul. Aveți grijă să nu utilizați dispozitivul lângă acele zone. Dacă purtați bijuterii lângă zonele tratate, scoateți-le înainte de utilizare.

Înainte de orice utilizare, asigurați-vă că produsul și accesoriile nu au niciun defect. Dacă dispozitivul dvs. este deteriorat sau prezintă un defect, nu îl mai utilizați. Dacă aparatul dvs. cade și funcționează anormal după aceea, nu îl utilizați și contactați serviciul post-vânzări.

CURĂȚARE - ÎNTREȚINERE - DEPOZITARE - TRANSPORT

După încărcare, rețineți să închideți capacul conectorului de alimentare.

Rotițele de masaj din silicon pot fi îndepărtate de pe dispozitiv și trebuie clătite cu apă caldă.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Ați achiziționat aparatul pentru remodelarea corpului Rowenta Body Sculpt.

Acest dispozitiv a fost creat pentru a vă subția silueta și a reduce celulita. Acest dispozitiv asigură un masaj eficient care reduce celulita și oferă fermitate pielii la nivelul coapselor, feselor, abdomenului și brațelor.

Are un set de 4 rotițe care efectuează o mișcare de rotație (2 viteze). Masajul ajută la eliminarea naturală a grăsimii care cauzează celulita, pentru o piele mai netedă și o siluetă rafinată.

Înainte de prima utilizare, încărcați complet bateria.

FOLOSIREA APARATULUI



Aplicați produsul de îngrijire anticelulită

Porniți aparatul apăsând butonul „power”. Începeți cu viteza 1 și creșteți viteza în funcție de sensibilitatea dvs. la masaj.

Țineți ferm aparatul pentru masaj și mișcați-l cu gesturi circulare (consultați pictogramele de mai jos). Recomandăm 5 minute de utilizare pentru fiecare zonă (coapse, fese, abdomen și brațe) în fiecare zi timp de 1 lună, apoi o ședință de întreținere pe săptămână în lunile următoare.

Dispozitivul dvs. este rezistent la apă și poate fi utilizat sub apă.

Recomandăm reincărcarea dispozitivului după fiecare utilizare

ÎN CAZUL ORICĂREI PROBLEME

Dispozitivul dvs. se oprește în timpul utilizării:

- Verificați dacă nivelul de încărcare al bateriei este suficient.

- Verificați dacă nu aplicați prea multă presiune pe pielea masată. Din motive de siguranță, dispozitivul este prevăzut să se oprească dacă presiunea este prea mare prea mult timp. Produsul trebuie să repornească automat când presiunea este eliberată.

Pentru orice alt motiv, mergeți cu dispozitivul la un centru service autorizat.

PROTECȚIA MEDIULUI PE PRIMUL PLAN



Aparatul dvs. conține materiale valoroase care pot fi recuperate sau reciclate. Predați-l la un centru local de colectare a deșeurilor.

Reciclarea bateriilor:

Înainte de a scoate bateriile LI-ION, descărcați-le complet. Deschideți compartimentul pentru baterii utilizând un instrument, tăiați toate conexiunile și apoi reciclați bateriile într-un mod sigur.

Aceste instrucțiuni sunt disponibile și pe site-ul nostru www.rowenta.com



Ref.: 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 Pt Evêque – Franța

421 266 271 R.C.S. Lyon

INTRARE: 100-240 V 50/60 Hz

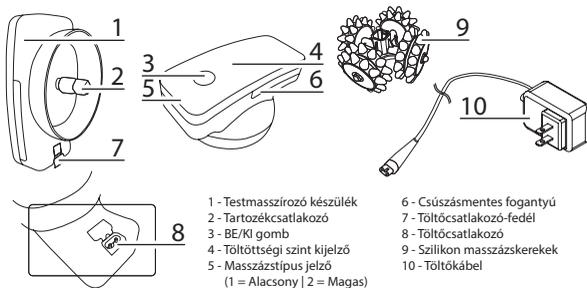
IEȘIRE: 10,0 V 1,5 A 15 W

A.A.E. : 84,5%

E.L.L. (10%): 81,5%

Fără sarcină: 0,06 W

LEÍRÁS



- 1 - Testmasszírozó készülék
 2 - Tartozéksatlakozó
 3 - BE/KI gomb
 4 - Töltöttségi szint kijelző
 5 - Masszáztípus jelző
 (1 = Alacsony | 2 = Magas)

- 6 - Csúszásmentes fogantyú
 7 - Töltőcsatlakozó-fedél
 8 - Töltőcsatlakozó
 9 - Szilikon masszázskerekek
 10 - Töltőkábel

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Az Ön biztonsága érdekében a készülék megfelel az alkalmazandó szabályoknak és szabályozásoknak (alacsony feszültségre, elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelvek, környezetvédelmi irányelvek stb.).

További biztonsági intézkedésként javasolt a fürdőszobát ellátó áramkörbe beszerezni egy 30 mA-t nem meghaladó hibaáram-
 védőkapcsolót. Tanácsért forduljon a
 beszerelést végző szakemberhez.

Az EU-szabályozás (CE-jelölés) hatálya alá tartozó országok esetében: A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel

rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással, csak abban az esetben használhatják, ha felügyelet alatt állnak, illetve megkapták a szükséges utasításokat a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek nem tisztíthatják, és nem végezhetnek karbantartási eljárásokat a készüléken. A készülék leselejtezése előtt az akkumulátort el kell távolítani a készülékből.

Az akkumulátor eltávolítása előtt a készüléket le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról. Az akkumulátort biztonságos módon kell leselejtezni.

A nem az EU-szabályozás hatálya alá tartozó egyéb országok esetében: Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (gyermekeket is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő belátással és tudással, kivéve azt az esetet, ha az említett személyek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, vagy ilyen személytől kaptak utasítást a berendezés használatára vonatkozóan. A gyermekeket szemmel kell tartani, hogy ne játszanak a készülékkel. A készülék csak szakképzett személyek által cserélhető akkumulátorokat tartalmaz.

A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Üzleti célokra nem használható. Helytelen használat esetén a garancia érvénytelenné válik.



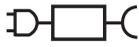
Csak a készülék alkalmas folyóvízzel történő tisztításra. A vízben való tisztítás előtt válassza le a kezi egységet a

tápkábelről. Ne töltsa a készüléket víz közelében vagy kültéren, és soha ne merítse folyadékba vagy hagyja, hogy a töltő nedves legyen. Válasszon száraz helyet a felhasználáshoz és töltéshez. A készüléket soha ne tisztítsa mosogatógépben. A tisztításhoz ne használjon maró hatású termékeket (alkohol, ecet stb.).



Kizárólag a masszírozó és az ahhoz tartozó masszírozófej használható fürdőkádban vagy zuhany alatt.

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék és annak tartozékai hibamentesek-e. Ha a készüléken sérülést vagy bármilyen hibát észlel, ne használja tovább. Ha a készülék leesik, majd ezt követően rendellenesen működik, ne használja azt, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálati szervizzel. Ha a hálózati kábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a szervizzel vagy más, hasonlóan képzett szakemberrel.

 Leválasztható tápegység

FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor feltöltéséhez csak a készülékhez mellékelt 1002-as számú tápegységet és alapzatot használja. Az optimális töltés érdekében a készüléket megfelelően helyezze az alapzatra. Ügyeljen rá,

hogy a készülék megfeleljen az Ön országában rendelkezésre álló elektromos hálózattal való használatra. A tápkábelt ne a kábelnél, hanem a dugónál fogva húzza ki a csatlakozóból. Ne használjon elektromos hosszabbítót.

TILTOTT HASZNÁLAT

Ha a készülék be van kapcsolva, nem érintkezhet szempillával, hajjal, ruházattal vagy más tárggyal, hogy elkerülje a sérülés vagy a készülék eltömődésének a kockázatát.

Ne használja fejen, és a haját úgy kell viselni, hogy az ne gabalyodjon bele a készülék mozgó részeibe.

A bőrirritáció elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ne használjon másik hámlasztó és erős hatású terméket, mint például bőrradír, alkohol, agyag stb.

A termék bőrápoló készülék, és nem orvostechikai eszköz. Ha gyógyszert szed vagy egészségügyi problémáktól szenved, kérjük, forduljon kezelőorvosához a készülék használata előtt. A készüléket csak a testén használja, a szemén és az arcán ne. A készüléket mindig mozgatva használja a bőrén.

Ne használja a készüléket:

- házi kozmetikumokkal, illóolajokkal, orvosi krémekkel és korrodáló termékekkel együtt
- sérült és napégette bőrön

- nem egészséges bőrön
- azokon a területeken, amelyek egészségügyileg veszélyeztetettek (visszerek, májfoltok, anyajegyek)
- ha bőrrel kapcsolatos betegségekben szenved, például ekcéma, gyulladás stb.
- ha allergiás bizonyos fémekre (például nikkell)
- ha szteroidot vagy fényérzékennyé tevő gyógyszereket szed
- ha terhes.*

*Termékünket nem teszteltük ilyen körülmények között, kérjük, tudnivalóért forduljon kezelőorvosához.

Kérjük, ne használja tovább a készüléket, ha allergiát, irritációt, bőrpírt, fájdalmat vagy bármilyen kellemetlen érzést tapasztal. Ha a kezelendő területen piercinget visel, a készülék használata előtt távolítsa el azt. Ne használja a készüléket az érintett területek közelében. Ha a kezelt területek közelében ékszert visel, a készülék használata előtt távolítsa el azt.

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék és annak tartozékai hibamentesek-e. Ha a készüléken sérülést vagy bármilyen hibát észlel, ne használja tovább. Ha a készülék leesik, majd ezt követően rendellenesen működik, ne használja azt, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálati szervvel.

TISZTÍTÁS – KARBANTARTÁS – TÁROLÁS – SZÁLLÍTÁS

Töltés után ne felejtse el lezárni a tápcsatlakozó fedelét.

A masszírozó szilikon kerekei eltávolíthatóak a készülékről, és langyos víz alatt leöblíthetőek.

TEENDŐK AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

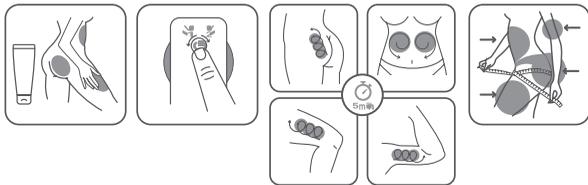
Ön megvásárolta a Rowenta Body Sculpt masszírozót.

A készülék alakformáló és narancsbőr-csökkentő tulajdonságokkal rendelkezik. A készülékkel való hatékonyan masszírozás csökkenti az apró gödröcskéket, valamint feszesebbé teszi a bőrt a combon, a fenéken, a hason és a karon.

A négy kerék forgómozgást végez, és két sebességfokozat közül választhat. A masszázs természetes módon segíti a narancsbőr kialakulását okozó zsír csökkenését a simább bőr és kecsesebb alak érdekében.

Az első használat előtt teljesen töltsse fel az akkumulátort.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA



Vigye fel a narancsbőr-csökkentő bőrápoló terméket.

Kapcsolja be a készüléket a „bekapcsolás” gombbal. Kezdje az 1. sebesség-fokozattal, majd érzése szerint növelje a sebességet.

Tartsa erősen a masszírozót, és mozgassa körkörös mozdulatokkal (lásd a lentebbi ábrákon). Javasoljuk, hogy az egyes területeket (comb, fenék, has és kar) naponta öt percig masszírozza az első hónapban, majd az ezt követő hónapokban tartson hetente egy felfrissítő kezelést.

A készülék vízálló, és víz alatti használatra is alkalmas.

Javasoljuk, hogy minden használat után töltsse fel a készüléket!

PROBLÉMA ESETÉN

Ha a készülék használat közben leáll:

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor töltöttsége megfelelő.

- Ellenőrizze, hogy nem túl erősen szorítja-e a készüléket a bőréhez. Biztonsági okokból a berendezés leáll, ha a kifejtett nyomóerő sokáig nagy. A termék automatikusan újraindul, ha a nyomás megszűnik.

Minden más ok esetén juttassa el a készüléket egy szervizközpontba.

A KÖRNYEZETVÉDELEM AZ ELSŐ



A készülék értékes nyersanyagokat tartalmaz, amelyek visszanyerhetők vagy újrahasznosíthatók. A készüléket egy önkormányzati hulladékgyűjtő telepen adja le.

Az akkumulátorok újrahasznosítása:

■ A LÍTIUM-IONOS akkumulátorok eltávolítása előtt teljesen merítse le azokat. Egy megfelelő szerszám segítségével nyissa ki az akkumulátorrekeszt, vágjon el minden csatlakozást, majd gondoskodjon az akkumulátorok biztonságos újrahasznosításáról.

Ezek az utasítások weboldalunkon is megtalálhatók:

www.rowenta.com



Hiv. : 1002

Groupe SEB – Rue du Champ de courses

38780 PT Evéque – Franciaország

421 266 271 R.C.S. Lyon

BEMENET: 100-240 V 50/60 Hz

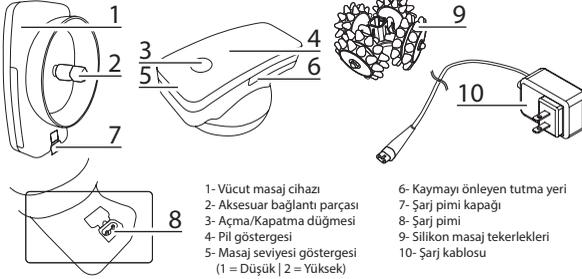
KIMENET: 10 V 1,5 A 15 W

A.A.E. : 84,5%

E.L.L. (10%) : 81,5%

Terhelés nélkül: 0,06 W

AÇIKLAMA



GÜVENLİK TALİMATLARI

Güvenliğiniz için bu cihaz, geçerli tüm standart ve düzenlemelere (Düşük Gerilim Yönergesi, Elektromanyetik Uyumluluk ve Çevre vs.) uygundur.

Ek bir güvenlik önlemi olarak banyoya elektrik sağlayan devreye 30 mA'dan fazla olmamak üzere bir artık akım cihazı takmanızı tavsiye ederiz. Montajınızdan tavsiye alın.

Avrupa yönetmeliklerine tabi olan ülkeler için (CE işareti): Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılamaz. Bu cihaz, düzgün şekilde gözetim altında tutuldukları veya cihazın güvenli kullanımına dair gerekli talimatları aldıkları ve teşkil ettiği riskleri anladıkları sürece fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerisi zayıf ya da tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir. Çocuklar

cihazda bakım veya temizlik prosedürlerini uygulamamalıdır. Cihaz hurdaya çıkarılmadan önce pili çıkarılmalıdır.

Pili çıkarırken cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir. Pil emniyetli bir şekilde bertaraf edilmelidir.

AB yönetmeliklerine tabi olmayan diğer ülkeler için: Bu cihaz, gözetim altında olmadıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili talimat almadıkları sürece fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerisi zayıf ya da tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişiler tarafından (çocuklar dahil) kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Çocukların cihazla oynamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmaları gerekir. Bu cihaz sadece uzman kişiler tarafından değiştirilebilecek piller içerir.

Cihazınız sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Profesyonel amaçlar için kullanılmaz. Cihaz yanlış kullanılırsa garanti geçersiz olur.



Yalnızca masaj cihazı, açık bir musluğun altında temizlenebilir. Su ile temizlemeden önce, elde tutulan parçayı güç kablosundan çıkarın. Cihazı suya yakın yerler ile dış mekanlarda şarj etmeyin ve asla sıvıya batırmayın veya şarj cihazını ıslatmayın. Lütfen kuru bir bölge seçin. Cihazınızı asla bulaşık makinesinde yıkamayın. Lütfen temizlik için aşındırıcı ürünler kullanmayın (alkol, sirke...)



Yalnızca masaj cihazı masaj başlığıyla birlikte banyoda veya duşta kullanılabilir.

Herhangi bir kullanımdan önce lütfen ürün ve aksesuarlarda herhangi bir kusur bulunmadığından emin olun. Cihazınız hasarlıysa veya görünen herhangi bir kusuru

varsa cihazı artık kullanmayın. Cihazınız düşerse ve ardından anormal şekilde çalışırsa cihazı kullanmayın ve satış sonrası servisle iletişime geçin. Güç kablosu hasar görmüşse üretici firma, satış sonrası servis veya yetkili herhangi bir şahıs tarafından değiştirilmelidir.

 Çıkarılabilir güç ünitesi

UYARI: Pili yeniden şarj etmek için sadece bu cihazla birlikte verilen çıkarılabilir şarj ünitesini ve 1002 şarj istasyonunu kullanın. Optimum şarj için cihaz, tabana doğru şekilde yerleştirilmelidir. Cihazınızın, ülkenizdeki tedarik ağına uygun olduğundan emin olun. Kabloyu prizden kabloyu çekerek değil fişi çekerek çıkarın. Elektrik uzatma kablosu kullanmayın.

ASAĞIDAKİ DURUMLARDA ASLA KULLANMAYIN:

Cihaz açıkken, herhangi bir yaralanma riskini veya cihazın tıkanmasını önlemek için kirpik, saç, giysi veya başka herhangi bir nesneyle temas etmemelidir.

Başınızda kullanmayın ve saçınızı hareket eden parçalara takılmayacak şekilde toplayın.

Tahrişi önlemek için cihazla birlikte peeling ürünleri, alkol, kil gibi peeling etkisi olan ve sert yapıdaki ürünleri kullanmamaya dikkat edin.

Bu cihaz, tıbbi bir cihaz değildir; cilt bakım cihazıdır. İlaç kullanıyorsanız veya herhangi bir tıbbi rahatsızlığınız varsa lütfen cihazı

kullanmadan önce doktorunuzla iletişime geçin. Cihazı sadece vücudunuzda kullandığınızdan emin olun, göz veya yüz bölgelerinde kullanmayın. Cihazı cildiniz üzerinde sabit tutmayın; her zaman hareket ettirerek kullanın.

Aşağıdaki durumlarda cihazı kullanmayın:

- Ev yapımı kozmetik ürünleri, uçucu yağlar, tıbbi kremler ve aşındırıcı ürünlerle birlikte
- hasarlı ve güneşte yanmış ciltte
- sağlıklı ciltte
- sağlık tehdidi oluşturabilecek hasarlı veya sağlıklı ciltte (varisli damar, cilt benleri, doğum lekeleri)
- Egzama veya iltihap gibi cilt rahatsızlıkları ve hastalıkları yaşıyorsanız
- Bazı metallere alerjiniz varsa (nikel)
- Steroid veya ışığa duyarlı maddeler alıyorsanız
- Hamileyseniz*

*Ürünümüz bu koşullar altında test edilmemiştir, lütfen doktorunuza danışın.

Alerji, kaşınma, kızarıklık durumunda veya acı ya da herhangi bir rahatsızlık hissediyorsanız lütfen cihazı kullanmayı bırakın. Uygulama yapılacak bölgelerde piercing varsa lütfen cihazı kullanmadan önce çıkarın. Cihazı bu tür bölgelerin yakınında kullanmamaya özen gösterin. Takı takıyorsanız ve uygulama yapılacak bölgeye yakınsa lütfen cihazı kullanmadan önce çıkarın.

Şarj etmeden önce güç bağlantı parçasının kapağını kapatmayı unutmayın.

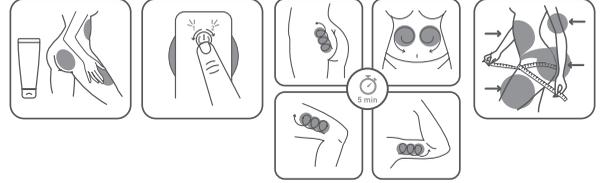
Silikon masaj tekerleklerini cihazdan çıkarabiliriz ve ılık suda durulayabilirsiniz.

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Rowenta Vücut Şekillendirici Masaj Cihazını satın aldınız.

Bu cihaz, vücudunuza şekil vermeye ve selülit azaltmaya yardımcı olmak için tasarlanmıştır. Bu cihaz, etkili bir masaj yaparak uyluk, kalça, karın ve kol bölgelerinde çukurlaşmayı azaltır ve cildi sıkılaştırır.

İki hız kademesiyle dairesel olarak hareket eden dört adet tekerleği bulunur. Masaj, selülitte sebep olan yağın doğal olarak eritilmesine yardımcı olarak pürüzsüz bir cilde kavuşmanızı sağlar ve vücudunuza şekil verir. İlk kullanımdan önce pili tamamen şarj edin.



Selülit karşıtı cilt bakım ürününüzü uygulayın

"Güç" düğmesine basarak cihazı açın. Birinci kademe hız ile başlayın ve masaja olan hassasiyet durumunuza göre hızı artırın.

Masaj cihazını sıkıca tutun ve dairesel hareketlerle uygulayın (aşağıdaki piktogramlara bakın). Cihazı bir ay boyunca her bölgeye (uyluk, kalça, karın ve kol) her gün beş dakika, ardından sonraki aylarda haftada bir bakım seansı olarak uygulamanızı öneririz.

Cihazınız su geçirmez ve su altında kullanılabilir.

Cihazınızı her kullanımdan sonra şarj etmenizi öneririz

HERHANGİ BİR SORUN OLURSA

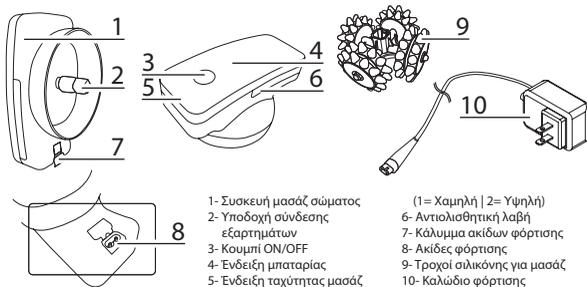
Cihazınız kullanım esnasında kapanıyorsa:

- Pil şarj seviyesinin yeterli olup olmadığını kontrol edin.

- Kullanım esnasında cildinize çok fazla baskı uygulayıp uygulamadığınızı kontrol edin. Güvenlik nedeniyle, çok yüksek seviyede veya çok uzun süre boyunca basınç uygulanırsa cihaz kapanır. Basınç uygulamayı bıraktığınızda ürün otomatik olarak yeniden başlatılır.

Başka sorunlarla karşılaşırsanız cihazınızı bir servis merkezine götürün.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ



ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για την ασφάλειά σας, αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς (Οδηγία για τη χαμηλή τάση, Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, Περιβάλλον κ.λπ.).

Ως συμπληρωματική προστασία, συνιστούμε να εγκατασταθεί διάταξη προστασίας διαφορικού ρεύματος στο ηλεκτρικό κύκλωμα του μπάνιου, που ενεργοποιείται με ρεύμα έως 30 mA. Συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.

Για χώρες που υπόκεινται στους κανονισμούς της ΕΕ (σήμανση CE): Αυτή η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν την αναγκαία εμπειρία ή τις απαραίτητες γνώσεις, εφόσον επιβλέπονται ή τους έχουν

δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει αυτή η χρήση. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να καθαρίζουν ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης στη συσκευή. Πριν απορρίψετε τη συσκευή, θα πρέπει να αφαιρέσετε την μπαταρία.

Η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή ρεύματος κατά την αφαίρεση της μπαταρίας. Η μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με ασφαλή τρόπο.

Για άλλες χώρες που δεν υπόκεινται στους κανονισμούς της ΕΕ: Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ούτε από άτομα που δεν έχουν την αναγκαία εμπειρία ή τις απαραίτητες γνώσεις, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από άτομα που είναι εξοικειωμένα με αυτές.

Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για οικιακή χρήση. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί για επαγγελματικούς σκοπούς. Η εγγύηση ακυρώνεται, εάν η συσκευή χρησιμοποιηθεί εσφαλμένα.



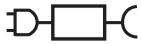
Μόνο η συσκευή είναι κατάλληλη για καθαρισμό κάτω από τρεχούμενο νερό. Αποσυνδέστε το τμήμα της χειρολαβής από το καλώδιο τροφοδοσίας πριν το καθαρίσετε σε νερό. Μην φορτίζετε τη συσκευή κοντά σε νερό ή σε εξωτερικούς χώρους και μην τη βυθίζετε ποτέ σε υγρά ή βρέχετε τον φορτιστή. Επιλέξτε έναν στεγνό χώρο. Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή στο πλυντήριο πιάτων. Μην χρησιμοποιείτε

διαβρωτικά προϊόντα καθαρισμού
(οινόπνευμα, ξύδι...)



Η συσκευή μασάζ με την κεφαλή μασάζ μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά το μπάνιο ή το ντους.

Πριν από οποιαδήποτε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν και τα αξεσουάρ δεν έχουν κάποιο ελάττωμα. Εάν η συσκευή σας είναι κατεστραμμένη ή εμφανίζει κάποιο ελάττωμα, μην τη χρησιμοποιείτε πλέον. Εάν η συσκευή σας πέσει και κατόπιν δεν λειτουργεί κανονικά, μην τη χρησιμοποιήσετε και επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. Αν υποστεί ζημιά το ηλεκτρικό καλώδιο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του κατασκευαστή ή από άτομο με παρόμοια εξουσιοδότηση, για να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.



Αποσπώμενο τροφοδοτικό

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να επαναφορτίσετε την μπαταρία, χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό και τη βάση 1002 που παρέχονται με αυτήν τη συσκευή. Για βέλτιστη φόρτιση, η συσκευή θα πρέπει να τοποθετείται σωστά στη βάση. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή συμμορφώνεται με το δίκτυο τροφοδοσίας της χώρας σας. Μην αποσυνδέετε το καλώδιο τραβώντας το ίδιο το καλώδιο, αλλά τραβώντας το φικ. Μην χρησιμοποιείτε προέκταση ηλεκτρικού καλωδίου.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Όταν είναι ενεργοποιημένη η συσκευή, δεν θα πρέπει να έρχεται σε επαφή με βλεφαρίδες, μαλλιά, ρούχα ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο, για να αποφεύγεται ο κίνδυνος τραυματισμού ή μπλοκαρίσματος της συσκευής.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο κεφάλι. Πιάστε τα μαλλιά σας με τρόπο ώστε να μην μπλέκονται στα κινητά μέρη.

Προκειμένου να αποφύγετε ερεθισμούς, προσέξτε να μην χρησιμοποιήσετε άλλα προϊόντα απολέπισης και επιθετικά προϊόντα, όπως scrub, οινόπνευμα, πηλό, κ.λπ.

Αυτή η συσκευή είναι μια συσκευή περιποίησης δέρματος και όχι ιατροτεχνολογικό προϊόν. Εάν λαμβάνετε φαρμακευτική αγωγή ή εάν αντιμετωπίζετε οποιοδήποτε ιατρικό πρόβλημα, επικοινωνήστε με τον γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μας. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο στο σώμα σας και όχι στα μάτια ή το πρόσωπό σας. Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε κίνηση στο δέρμα σας.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τα εξής:

- Με σπιτικά καλλυντικά, αιθέρια έλαια, ιατρικές κρέμες και διαβρωτικά προϊόντα
- Σε κατεστραμμένο και καμένο από τον ήλιο δέρμα

- Σε μη υγιές δέρμα
- Σε περιοχές που μπορεί να παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία (κίρσοι, σπίλοι, εκ γενετής σημάδια)
- Εάν πάσχετε από δερματικές παθήσεις και ασθένειες όπως έκζεμα, φλεγμονή...
- Εάν είστε αλλεργικοί σε ορισμένα μέταλλα (νικέλιο)
- Εάν λαμβάνετε στεροειδή ή φωτοευαίσθητες ουσίες
- Εάν είστε έγκυος*

*Το προϊόν μας δεν έχει ελεγχθεί σε αυτές τις συνθήκες. Ζητήστε ιατρική συμβουλή.

Διακόψτε τη χρήση της συσκευής σε περίπτωση αλλεργίας, ερεθισμού, ερυθρότητας ή εάν αισθάνεστε πόνο ή οποιαδήποτε σημάδια δυσφορίας. Εάν έχετε piercing στις περιοχές που θέλετε να εφαρμόσετε τη συσκευή, αφαιρέστε τα πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Προσέξτε να μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή δίπλα σε αυτές τις περιοχές. Εάν φοράτε κοσμήματα κοντά στις περιοχές που θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, αφαιρέστε τα πριν από τη χρήση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ - ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ - ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ - ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Μετά από τη φόρτιση, θυμηθείτε να κλείσετε το κάλυμμα της σύνδεσης στο ρεύμα.

Οι τροχοί σιλικόνης για μασάζ μπορούν να αφαιρεθούν από τη συσκευή και να ξεπλυθούν με χλιαρό νερό.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

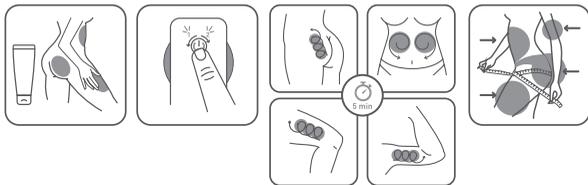
Αγοράσατε τη συσκευή μασάζ αδυνατίσματος της Rowenta.

Αυτή η συσκευή σχεδιάστηκε για να βελτιώνει τη σιλουέτα σας και να μειώνει την κυτταρίτιδα. Η συσκευή παρέχει αποτελεσματικό μασάζ που μειώνει την όψη φλοιού πορτοκαλιού και συσφίγγει το δέρμα στις περιοχές των μηρών, των γλουτών, της κοιλιάς και των χεριών.

Διαθέτει 4 τροχούς, οι οποίοι εκτελούν περιστροφική κίνηση (2 ταχυτήτων). Το μασάζ βοηθά στην φυσική διάλυση του λίπους που προκαλεί κυτταρίτιδα για πιο λείο δέρμα και λεπτή σιλουέτα.

Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε πλήρως την μπαταρία.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Εφαρμόστε το αντικυτταρικό προϊόν περιποίησης του δέρματος

Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί λειτουργίας. Ξεκινήστε με την ταχύτητα 1 και αυξήστε ταχύτητα ανάλογα με την ευαισθησία που έχετε στο μασάζ.

Κρατήστε σταθερά τη συσκευή μασάζ και χειριστείτε την με κυκλικές κινήσεις (ανατρέξτε στα ακόλουθα εικονίδια). Συστήνουμε τη χρήση για 5 λεπτά σε κάθε περιοχή (μηρούς, γλουτούς, κοιλιά και χέρια) καθημερινά για 1 μήνα και, στη συνέχεια, μία συνεδρία διατήρησης ανά εβδομάδα για τους επόμενους μήνες.

Η συσκευή είναι αδιάβροχη και μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο νερό.

Συστήνουμε την επαναφόρτιση της συσκευής μετά από κάθε χρήση

ΑΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΤΕΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Η συσκευή σας απενεργοποιείται ενώ λειτουργεί:

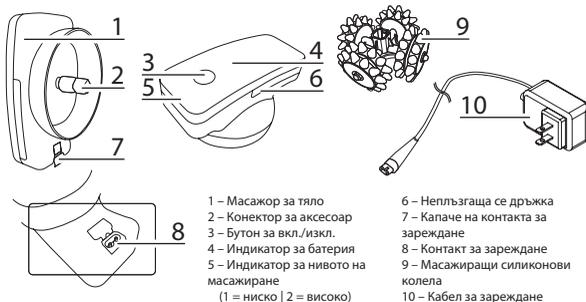
- Ελέγξτε ότι το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας είναι αρκετό.

- Ελέγξτε ότι δεν ασκείτε υπερβολική πίεση στο σημείο του δέρματος που τη χρησιμοποιείτε. Για λόγους ασφάλειας, η συσκευή είναι ρυθμισμένη να διακόπτει τη λειτουργία της, εάν η πίεση είναι υπερβολικά μεγάλη ή υπερβολικά παρατεταμένη. Το προϊόν θα πρέπει να ξεκινήσει αυτόματα όταν σταματήσει η πίεση.

Για οποιοδήποτε άλλο πρόβλημα, επιστρέψτε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις.

BG

ОПИСАНИЕ



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За Ваша безопасност този уред отговаря на приложимите стандарти и регламенти (Директивата за ниско напрежение, за електромагнитна съвместимост, за околната среда и др.).

Като допълнителна мярка за безопасност препоръчваме монтажа на устройство за диференциалнотокова защита в електрическата верига, охранваща банята, който се задейства при не повече от 30 mA. Обърнете се към монтажника за съвет.

За държави, в които се прилагат регламентите на ЕС (СЕ маркировка): Това устройство не може да се използва от деца. Този уред може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или знания, при условие че са под наблюдение или са

получили инструкции относно безопасното използване на уреда, или ако са наясно с рисковете. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и извършването на процедури по поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца. Батерията трябва да бъде отстранена от уреда преди изхвърлянето му.

Уредът трябва да бъде разкачен от електрозахранващата мрежа преди изваждане на батерията. Батерията трябва да бъде изхвърлена по безопасен начин.

За други държави, в които не се прилагат регламентите на ЕС: Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, нито с липса на опит и знания, освен ако те не получат наблюдение или инструкции относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат контролирани, за да се гарантира, че не играят с уреда. Този уред съдържа батерии, които трябва да бъдат заменени само от опитни лица.

Устройството Ви трябва да се използва само в домашни условия. Не може да се използва за професионални цели. Гаранцията ще бъде невалидна и неприложима, ако устройството се използва грешно.

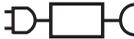


Само устройството може да се почиства под течаща вода. Разкачете частта, която държите в ръка, от захранващия кабел, преди да я почистите с вода. Не зареждайте устройството в близост до вода и на открито и никога не потапяйте в течности и не мокрете зарядното устройство. Изберете сухо място. Никога не използвайте съдомиялната за почистване на устройството. Моля, не използвайте корозивни продукти за почистване (алкохол, оцет и др.)



Само масажорът с масажирщата му глава може да се използва във вана или под душа.

Преди всяка употреба проверявайте дали продуктът и аксесоарите му нямат дефекти. Ако устройството Ви е повредено или проявява някакъв дефект, не го използвайте повече. Ако уредът бъде изпуснат и работи необичайно след това, не го използвайте и се свържете със следпродажбения сервиз. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, оторизиран сервизен център или лица със сходна квалификация, за да бъде избегната опасност.

 Подвижно захранващо устройство

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: за целите на презареждането на батерията използвайте само захранващото устройство и основата 1002, предоставени с този уред. За оптимално зареждане устройството трябва да бъде поставено правилно в основата. Уверете се, че устройството Ви е в съответствие със захранващата мрежа на Вашата държава. Не изключвайте кабела от контакта, като го дърпате, а дръпнете щепсела. Не използвайте електрически удължителен кабел.

ЗАБРАНЕНА УПОТРЕБА

Когато устройството е включено, то не трябва да влиза в контакт с Вашите мигли, коса, облекло или с друг предмет, за да се избегне всеки един риск от нараняване или блокиране на устройството.

Не го използвайте върху главата си или косата Ви трябва да се носи по такъв начин, че да не е възможно да се заплете в движещите се части.

За да се избегнете раздразнение, внимавайте да не използвате други ексфолиращи и агресивни продукти, като например скрабове, алкохол, глина и др.

Този уред е предназначен за грижа за кожата и не е медицинско изделие. Ако приемате лекарства или имате някакви медицински проблеми, моля, свържете се с Вашия лекар, преди да използвате нашия уред. Уверете се, че използвате устройството само върху тялото си, а не върху очите или лицето си. Винаги използвайте устройството, като го движите върху кожата си.

Не използвайте уреда:

- с домашно приготвена козметика, етерични масла, медицински кремове и корозивни продукти
- върху наранена и изгорена от слънцето кожа

- върху нездрава кожа
- върху зони, които може да представляват опасност за здравето (разширени вени, бенки, белези по рождение)
- ако страдате от кожни състояния и заболявания като екзема, възпаление и др.
- ако сте алергични към някои метали (никел)
- ако приемате стероиди или фоточувствителни вещества
- ако сте бременна*

*Нашият продукт не е тестван при тези условия, потърсете медицинска помощ.

Моля, спрете да използвате уреда в случай на алергия, дразнене, зачервяване или ако чувствате болка или някакви признаци на дискомфорт. Ако имате пиърсинг върху зоните, които ще се третират, моля, свалете ги, преди да използвате устройството. Внимавайте да не използвате устройството в близост до тези зони. Ако носите бижута в близост до третираните зони, ги свалете, преди да използвате устройството.

ПОЧИСТВАНЕ – ПОДДРЪЖКА – СЪХРАНЕНИЕ – ТРАНСПОРТ

След зареждане не забравяйте да затворите капачето на конектора за захранване.

Масажиращите силиконови колела могат да се отстранят от устройството и трябва да се изплакнат под течаща хладка вода.

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

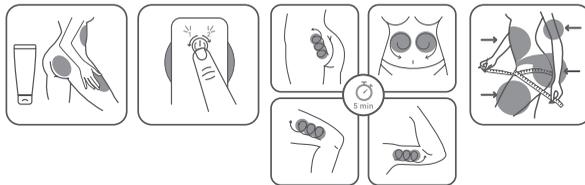
Вие закупихте уред за масаж и оформяне на тялото от Rowenta.

Това устройство е предназначено за подобряване на Вашия силует и за намаляване на целулита. Това устройство осигурява ефективен масаж, който намалява гънките на кожата и я стяга в областта на бедрата, седалището, корема и ръцете.

Той разполага с набор от 4 колела, които извършват въртливо движение (2 скорости). Масажът помага за естественото разнасяне на мазнините, причиняващи целулит, с цел постигане на по-гладка кожа и по-изискан силует.

Преди първата употреба заредете батерията напълно.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА



Нанесете Вашия антицелулитен продукт за грижа за кожата

Включете устройството, като натиснете бутона „power“ (захранване). Започнете със скорост 1 и я увеличете според чувствителността Ви към масажа.

Дръжте масажора здраво и го придвижвайте с кръгови движения (направете справка с пиктограмите по-долу). Препоръчваме да го използвате по 5 минути на зона (бедра, седалище, корем и ръце) всеки ден в продължение на 1 месец, след което го пускайте за една седмица за поддръжка седмично през следващите месеци.

Вашето устройство е водоустойчиво и може да се използва под вода.

Препоръчваме Ви да презареждате устройството си след всяка употреба

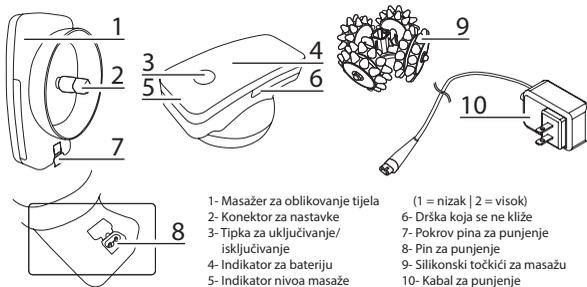
В СЛУЧАЙ НА ПРОБЛЕМ

Устройството Ви се изключва по време на употреба:

– Проверете дали нивото на зареждане на батерията е достатъчно.

– Уверете се, че не оказвате прекалено голям натиск върху кожата при използване на уреда. От съображения за безопасност устройството е проектирано, така че да се спира, ако натискът е твърде голям твърде дълго време. Продуктът би трябвало да се рестартира автоматично, когато натискът стане по-малък.

При друга причина върнете устройството в оторизиран сервизен център.



- 1- Masažer za oblikovanje tijela
- 2- Konektor za nastavke
- 3- Tipka za uključivanje/isključivanje
- 4- Indikator za bateriju
- 5- Indikator nivoa masaže
- (1 = nizak | 2 = visok)
- 6- Drška koja se ne klizi
- 7- Pokrov pina za punjenje
- 8- Pin za punjenje
- 9- Silikonski točkici za masažu
- 10- Kabal za punjenje

SIGURNOSNE UPUTE

Zbog vaše sigurnosti aparat je usklađen sa svim važećim standardima i propisima (direktive o niskonaponskoj opremi, elektromagnetskoj kompatibilnosti, okolišu itd.).

Preporučujemo da na sklop koji opskrbljuje kupaonicu kao dodatnu mjeru bezbjednosti instalirate aparat za razliku rezidualnog napona koji ne radi na više od 30 mA. Za savjet se obratite električaru.

Za zemlje koje podliježu propisima EU (CE oznake): Aparat ne smiju koristiti djeca. Aparat mogu koristiti osobe smanjenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti odnosno osobe kojima nedostaje iskustva ili znanja ako imaju odgovarajući nadzor ili su dobili uputstva za sigurno korištenje aparata i ako su razumjele sve uključene rizike. Djeci ne smije

biti dopušteno da se igraju aparatom. Djeca ne smiju čistiti aparat niti obavljati održavanje. Baterija se mora izvaditi iz aparata prije nego što se on odloži u otpad.

Aparat se mora isključiti iz struje kad se iz njega vadi baterija. Baterija se treba na otpad odložiti na siguran način.

Za druge zemlje koje ne podliježu propisima EU: Nije predviđeno da ovaj aparat koriste osobe (uključujući djecu) ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, izuzev ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im je ta osoba dala upute o načinu korištenja aparata. Djecu je potrebno nadzirati kako biste bili sigurni da se ne igraju aparatom. U aparatu se nalaze baterije koje mogu zamijeniti samo osobe koje su za to obučene.

Aparat je namijenjen samo upotrebi u domaćinstvu. Ne smije se koristiti u profesionalne svrhe. Nepravilna upotreba poništiti će garanciju.



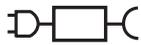
Pod mlazom vode može se prati samo aparat. Prije pranja u vodi iz aparata iskopčajte kabal za napajanje. Aparat nemojte puniti blizu vode ni na otvorenom, nikada ga nemojte uranjati u tečnosti i nemojte smočiti punjač. Izaberite suho mjesto. Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti mašini za posuđe. Za čišćenje nemojte koristiti korozivne proizvode (alkohol, sirće...)



U kadi ili pod tušem može se koristiti samo masažer sa masažnom glavom.

Prije svake upotrebe provjerite da na proizvodu i nastavcima nema oštećenja. Ako je aparat oštećen ili na njemu ima bilo kakvih nedostataka, nemojte ga više koristiti. Ako

aparat padne i nakon toga ne radi normalno, nemojte ga koristiti i kontaktirajte postprodaju. Ako je kabal za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštenu servis ili osobe sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.



Odvojiva jedinica za napajanje

UPOZORENJE: Za punjenje baterije koristite samo jedinicu za napajanje i postolje 1002 isporučene uz aparat. Za optimalno punjenje aparat treba pravilno umetnuti u postolje. Provjerite da li je aparat kompatibilan sa strujnom mrežom u vašoj zemlji. Aparat nemojte isključivati tako da povlačite kabal, već utikač. Nemojte koristiti produžni kabal.

ZABRANJENA UPOTREBA

Kad je aparat uključen, ne smije doći u kontakt sa trepavicama, kosom, odjećom ili bilo kojim drugim predmetom da ne bi došlo do ozljede i da se aparat ne bi zaglavio.

Nemojte koristiti na glavi, a kosa mora biti zavezana tako da se ne bi zaplela u pomične dijelove.

Da ne bi došlo do iritacije, pazite da ne koristite nikakve druge proizvode za ekfolijaciju ni agresivne proizvode kao što su pilinzi, alkohol, glina...

Ovo je aparat za njegu kože, a ne medicinski aparat. Ako uzimate lijekove ili imate zdravstvenih problema, prije korištenja aparata obratite se ljekaru. Aparat koristite samo na tijelu, nemojte ga koristiti na očima ni licu. Aparat uvijek pomičite po koži.

Aparat nemojte koristiti:

- sa kozmetikom iz kućne izrade, esencijalnim uljima, medicinskim kremama i korozivnim proizvodima
- na oštećenoj koži ili koži sa opekotinama od sunca
- na nezdravoj koži
- na područjima koja mogu predstavljati opasnost po zdravlje (proširene vene, mladeži)
- ako patite od problema s kožom ili kožnih bolesti kao što su ekcem, upala...
- ako ste alergični na neke metale (nikal)
- ako uzimate stereoide ili fotosenzitivne supstance
- ako ste trudni*

*Naš proizvod nije testiran u tim uslovima, zatražite savjet ljekara.

Prekinite koristiti aparat ako dođe do alergije, iritacije, crvenila ili ako osjetite bol ili bilo kakvu neugodu. Ako na područjima koja ćete tretirati imate piercing, izvadite ga prije korištenja aparata. Pazite da aparat ne koristite blizu tih područja. Ako na područjima koja će se tretirati nosite nakit, skinite ga prije korištenja aparata.

ČIŠĆENJE – ODRŽAVANJE – SKLADIŠTENJE – TRANSPORT

Nakon punjenja obavezno zatvorite pokrov konektora za punjenje.

Masažni silikonski točkići mogu se skinuti sa aparata i trebaju se isprati mlakom vodom.

PRIJE PRVE UPOTREBE

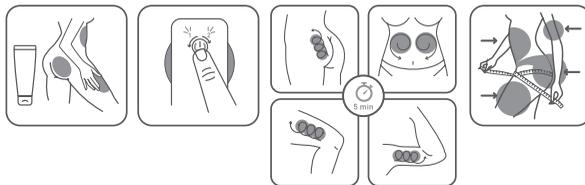
Kupili ste Rowenta masažer za oblikovanje tijela.

Aparat je namijenjen poboljšanju siluete i smanjenju celulita. Aparat učinkovitom masažom smanjuje celulit i učvršćava kožu bedara, stražnjice, stomaka i ruku.

Ima 4 točkića koji obavljaju rotacione pokrete (2 brzine). Masažom se prirodno preraspoređuje masno tkivo koje uzrokuje celulit i tako se dobiva glatka koža i ljepša silueta.

Prije prvog korištenja napunite bateriju do kraja.

KORIŠTENJE APARATA



Nanesite anticelulitnu kremu

Uključite aparat tako da pritisnete tipku za uključivanje. Počnite sa 1. brzinom i povećavajte je u skladu sa osjetljivošću na masažu.

Masažer čvrsto držite i pomičite ga kružno (pogledajte slike u nastavku). Preporučujemo da 1 mjesec svako područje (bedra, stražnjice, stomak i ruke) tretirate 5 minuta dnevno, a zatim tokom sljedećih mjeseci jednom sedmično radi održavanja.

Aparat je vodootporan i može se koristiti pod vodom.

Preporučujemo da aparat napunite poslije svake upotrebe

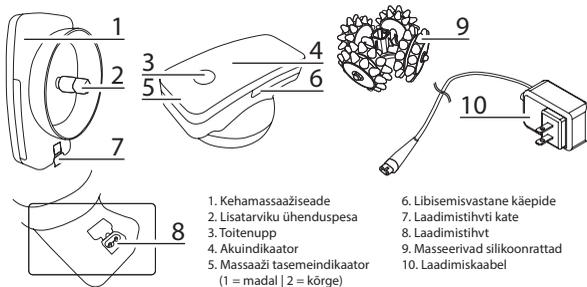
U SLUČAJU PROBLEMA

Aparat se isključuje tokom upotrebe:

- Provjerite da li je baterija dovoljno puna.
- Provjerite da tokom upotrebe aparat niste previše pritisnuli na kožu. Iz sigurnosnih razloga aparat će se isključiti ako se predugo primjenjuje prevelik pritisak. Aparat će se automatski ponovno pokrenuti kad pritisak opusti.

Ako aparat ne radi iz nekog drugog razloga, odnesite ga u servis.

KIRJELDUS



- | | |
|---|-------------------------------|
| 1. Kehamassaaži seade | 6. Libisemisvastane käepide |
| 2. Lisatarviku ühenduspesa | 7. Laadimistihvti kate |
| 3. Toitenupp | 8. Laadimistihvt |
| 4. Akuindikaator | 9. Masseerivad silikoonrattad |
| 5. Massaaži tasemeindikaator
(1 = madal 2 = kõrge) | 10. Laadimiskaabel |

OHUTUSJUHISED

Teie ohutuse tagamiseks vastab see seade kõigile kohaldatavatele standarditele ja määrustele (madalpinge, elektromagnetilise ühilduvuse, keskkonnadirektiivid jne).

Täiendava ohutusmeetmena soovitame vannituba varustavasse elektriskeemi paigaldada rikkevoolukaitselüliti, mille rakendumisvool on kuni 30 mA. Küsige nõu paigaldajalt.

Riikidele, kus kohaldatakse Euroopa määruseid (CE-märgistus). Seadet ei tohi kasutada lapsed. Seadet võivad kasutada vähenenud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta isikud, kui nad on järelevalve all või saanud juhiseid seadme ohutuks kasutamiseks ning mõistavad kaasnevaid ohte. Lastel ei tohi lubada

seadmega mängida. Ilma järelevalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldada. Enne seadme äraviskamist tuleb aku eemaldada.

Seade tuleb aku eemaldamisel vooluvõrgust lahutada. Aku tuleb kõrvaldada turvalisel viisil.

Muudele riikidele, kus ei kohaldata ELi määruseid: Seda seadet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud (sh lapsed) ega seadme kasutamise kogemuseeta ja teadmisteta isikud, välja arvatud juhul, kui nende üle teostab järelevalvet ja annab seadme kasutamise kohta juhiseid nende ohutuse eest vastutav isik. Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks. Seade sisaldab akut, mida võivad vahetada ainult oskustega inimesed.

Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Seda ei tohi kasutada ärilisel otstarbel. Vale kasutamise korral muutub garantii kehtetuks.



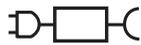
Ainult seade on sobilik voolava kraanivee all puhastamiseks. Enne vee puhastamist lahutage käeshoitav osa voolujuhtme küljest. Ärge laadige seadet vee läheduses või õues ning ärge kastke laadimisalust kunagi vedelikesse ega tehke seda märjaks. Valige kuiv asukoht. Ärge kasutage seadme puhastamiseks nõudepesumasinat. Ärge kasutage puhastamiseks söövitavaid tooteid (alkohol, äädikas jne).



Vannis või duši all võib kasutada ainult massaaži seadet koos massaaži peaga.

Enne kasutamist veenduge, et tootel ega tarvikutel poleks mingeid defekte. Kui seade on kahjustatud või sellel on defekte, ärge

seadet enam kasutage. Kui seade kukub maha ja töötab pärast seda ebatavalisel viisil, ärge seda kasutage, vaid võtke ühendust teeninduskeskusega. Kui toitejuhe on saanud kahju, tuleb see lasta ohu ennetamiseks vahetada välja tootjal, tema hooldusesinduses või muul sarnasel pädeval isikul.

 Eemaldatav vooluseade

HOIATUS! Kasutage aku laadimise eesmärgil ainult seadmega kaasas olevat vooluseadet ja alust 1002. Optimaalseks laadimiseks peab seade olema alusele korralikult sisestatud. Veenduge, et seade oleks teie riigi vooluvõrguga kooskõlas. Lahutage juhe pistikust, mitte juhtmest tõmmates. Ärge kasutage elektrilist pikendusjuhet.

KEELATUD KASUTUS

Kui seade on sisselülitatud, ei tohi see kokku puutuda ripsmete, juuste, riiete või mistahes muude esemetega, et vältida vigastuste või seadme ummistamise ohtu.

Ärge kasutage seadet peal ning juuksed tuleb kinnitada selliselt, et need ei jääks liikuvate osade vahele kinni.

Ärrituse vältimiseks olge muude koorivate ja agressiivsete toodete, näiteks koorijate, alkoholi, savi jms kasutamisel ettevaatlik.

See seade on nahahooldusseade, mitte meditsiiniseade. Kui kasutate ravimeid või teil on meditsiinilisi probleeme, võtke enne meie seadme kasutamist ühendust oma arstiga. Kasutage seadet ainult kehal, mitte silmadel ega näol. Kasutage seadet nahal alati nii, et see on liikumises.

Ärge kasutage seadet

- isetehtud kosmeetika, eeterlike õlide, ravikreemide ja söövitavate toodetega;
- kahjustunud või põlenud nahal;
- ebatervel nahal;
- piirkondades, kus see võib põhjustada ohtu tervisele (veresoonte laienemine, sünnimärgid jne);
- kui teil on mõni nahahaigus, nt ekseem, põletik jne;
- kui olete mõne metalli (nikli) suhtes allergiline;
- kui võtate steroide või valgustundlikke aineid;
- kui olete rase;*

*Meie toodet ei ole nendes tingimustes testitud, pidage nõu arstiga.

Allergia, ärrituse, punetuse või valu või ebamugavuse tundmise korral lõpetage seadme kasutamine. Kui teil on iluauugustatud näol ehteid, võtke need enne seadme kasutamist ära. Ärge kasutage seadet nende piirkondade lähedal. Kui kannate kasutuspiirkonnas ehteid, võtke need enne seadme kasutamist ära.

PUHASTAMINE – HOOLDUS – HOIUSTAMINE – TRANSPORT

Pärast laadimist pidage meeles toitepistikute sulgeda.

Masseerivad silikoonrattad saab seadme eemaldada ja neid tuleks puhastada leige veega.

ENNE ESIMEST KASUTUST

Olete ostnud Rowenta keha vormiva massaažiseadme.

Seade on loodud kehavormide esiletõstmiseks ja tselluliidi vähendamiseks. Seade pakub tõhusat massaaži, mis vähendab lohke ja pinguldab nahka reitel, tuharatel, kõhul ja kätel.

Sellel on neli pöörlevat ratast (kaks kiirust). Massaaž aitab tselluliiti põhjustava rasva kogunemist loomulikul teel vähendada, et tagada siledam nahk ja esiletõstetumad kehavormid.

Enne esimest kasutust laadige aku täielikult täis.

SEADME KASUTAMINE



Kandke peale tselluliidivastane kehahooldustoodet.

Lülitage seade sisse, vajutades toitenuppu. Alustega kiirusega 1 ja suurendage seda vastavalt sellele, kui tundlik olete massaaži suhtes.

Hoidke massaažiseadet kindlalt käes ja liigutage seda ringjate liigutustega (vt allpool esitatud pildiagramme). Soovitame seadet kasutada 5 minutit igas piirkonnas (reied, tuharad, kõht ja käed) iga päev ühe kuu jooksul, seejärel järgnevatel kuudel teha ühe hooldusseansi igal nädalal.

Teie seade on veekindel ja seda saab kasutada vee all.

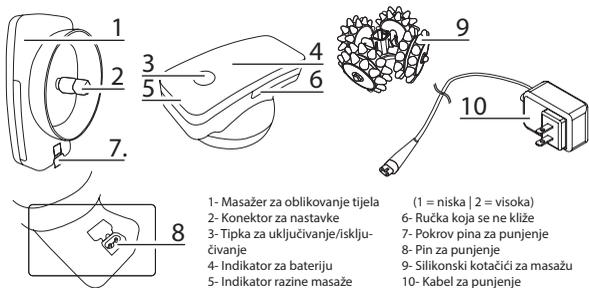
Soovitame seadet pärast igat kasutust laadida.

PROBLEEMIDE KORRAL

Seade lülitub kasutamise ajal välja:

- kontrollige, kas aku laetuse tase on piisav;
- veenduge, et te ei suruks nahka kasutamise ajal liiga tugevalt. Ohutuse tagamiseks on seade varustatud süsteemiga, mis peatab seadme, kui surve on liiga suur või kestnud liiga kaua. Toode peaks automaatselt taaskäivituma, kui surve vabastatakse.

Muudel põhjustel tagastage seade hoolduskeskusesse.



SIGURNOSNE UPUTE

Zbog vaše sigurnosti uređaj je usklađen sa svim važećim standardima i propisima (direktive o niskonaponskoj opremi, elektromagnetskoj kompatibilnosti, okolišu itd.).

Preporučujemo da na sklop koji opskrbljuje kupaonicu kao dodatnu mjeru sigurnosti instalirate uređaj za razliku rezidualnog napona s maksimalnim ograničenjem od 30 mA. Za savjet se obratite električaru.

Za zemlje koje podliježu propisima EU (CE oznake): Uređaj ne smiju rabiti djeca. Uređaj mogu rabiti osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti odnosno osobe kojima nedostaje iskustva ili znanja ako imaju odgovarajući nadzor ili su dobile upute za sigurnu uporabu uređaja i ako su razumjele sve uključene rizike. Djeci se ne smije dopustiti

da se igraju s uređajem. Djeca ne smiju čistiti uređaj ni obavljati održavanje. Baterija se mora izvaditi iz uređaja prije nego što se on odloži u otpad.

Uređaj se mora isključiti iz struje kad se iz njega vadi baterija. Baterija se na otpad treba odložiti na siguran način.

Za druge zemlje koje ne podliježu propisima EU: Nije predviđeno da ovim uređajem rukuju osobe (uključujući djecu) ograničenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili nedostatnog iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost koja im daje upute o načinu uporabe uređaja. Djecu je potrebno nadzirati kako biste se uvjerili da se ne igraju uređajem. U uređaju se nalaze baterije koje mogu zamijeniti samo osobe koje su za to obučene.

Uređaj je namijenjen samo uporabi u kućanstvu. Ne smije se rabiti u profesionalne svrhe. Nepravilna uporaba poništiti će jamstvo.



Pod mlazom vode može se prati samo uređaj. Prije pranja u vodi iz uređaja iskopčajte kabel za napajanje. Uređaj nemojte puniti blizu vode ni na otvorenom, nikada ga nemojte uranjati u tekućinu i nemojte smočiti punjač. Odaberite suho mjesto. Za čišćenje uređaja nikada nemojte rabiti perilicu za posuđe. Za čišćenje nemojte rabiti korozivne proizvode (alkohol, ocat...)



U kadi ili pod tušem može se rabiti samo masažer s masažnom glavom.

Prije svake uporabe provjerite nema li na proizvodu i nastavcima kakvih oštećenja. Ako je uređaj oštećen ili na njemu ima bilo kakvih nedostataka, nemojte ga više rabiti. Ako uređaj

padne i nakon toga ne radi normalno, nemojte ga rabiti i kontaktirajte postprodajnu službu. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštenu servis ili osobe sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.

 Odvojiva jedinica za napajanje

UPOZORENJE: Za punjenje baterije rabite samo jedinicu za napajanje i postolje 1002 koje je isporučeno uz uređaj. Za optimalno punjenje uređaj treba pravilno umetnuti u postolje. Provjerite je li uređaj kompatibilan sa strujnom mrežom u vašoj zemlji. Uređaj nemojte iskapčati tako da povlačite kabel, već utikač. Nemojte rabiti produžni kabel.

ZABRANJENA UPORABA

Kad je uređaj uključen, ne smije doći u kontakt s trepavicama, kosom, odjećom ili bilo kojim drugim predmetom kako ne bi došlo do ozljede i kako se uređaj ne bi zaglavio.

Nemojte rabiti na glavi, a kosa mora biti zavezana kako se ne bi zaplela u pomične dijelove.

Kako ne bi došlo do iritacije, pazite da ne rabite nikakve druge proizvode za ekfolijaciju ni agresivne proizvode kao što su pilinzi, alkohol, glina...

Ovo je uređaj za njegu kože, a ne medicinski uređaj. Ako uzimate lijekove ili imate zdravstvenih problema, prije uporabe uređaja obratite se liječniku. Uređaj rabite samo na tijelu, nemojte ga rabiti na očima ni licu. Uređaj uvijek pomičite po koži.

Uređaj nemojte rabiti:

- s kozmetikom iz kućne izrade, esencijalnim uljima, medicinskim kremama i korozivnim proizvodima
- na oštećenoj koži ili koži s opeklinama od sunca
- na nezdravoj koži
- na područjima koja mogu predstavljati opasnost po zdravlje (proširene vene, madeži)
- ako patite od problema s kožom ili kožnih bolesti kao što su ekcem, upala...
- ako ste alergični na neke metale (nikal)
- ako uzimate steroide ili fotosenzitivne supstance
- ako ste trudni*

*Naš proizvod nije testiran u tim uvjetima, zatražite liječnički savjet.

Prekinite uporabu uređaja ako dođe do alergije, iritacije, crvenila ili ako osjetite bol ili bilo kakvu nelagodu. Ako na područjima koja ćete tretirati imate piercing, izvadite ga prije uporabe uređaja. Pazite da uređaj ne rabite blizu tih područja. Ako na područjima koja će se tretirati nosite nakit, skinite ga prije uporabe uređaja.

ČIŠĆENJE – ODRŽAVANJE – ODLAGANJE – PRENOŠENJE

Nakon punjenja obavezno zatvorite pokrov konektora za punjenje.

Masažni silikonski kotačići mogu se skinuti s uređaja i trebaju se isprati mlakom vodom.

PRIJE PRVE UPORABE

Kupili ste Rowenta masažer za oblikovanje tijela.

Uređaj je namijenjen poboljšanju siluete i smanjenju celulita. Uređaj učinkovitom masažom smanjuje celulit i učvršćuje kožu bedara, stražnjice, trbuha i ruku.

Ima 4 kotačića koji obavljaju rotacijske pokrete (2 brzine). Masažom se prirodno preraspoređuje masno tkivo koje uzrokuje celulit i tako se dobivaju glađa koža i ljepša silueta.

Prije prve uporabe napunite bateriju do kraja.

UPORABA UREĐAJA



Nanesite anticelulitnu kremu

Uključite uređaj tako da pritisnete tipku za uključivanje Počnite s 1. brzinom i povećavajte je u skladu s osjetljivošću na masažu.

Masažer čvrsto držite i pomičite ga kružno (pogledajte slike u nastavku). Preporučujemo da 1 mjesec svako područje (bedra, stražnjicu, trbuh i ruke) tretirate 5 minuta dnevno, a zatim tijekom sljedećih mjeseci jednom tjedno radi održavanja.

Uređaj je vodootporan i može se rabiti pod vodom.

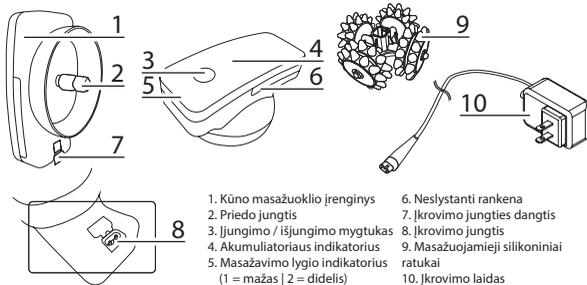
Preporučujemo da uređaj napunite poslije svake uporabe

U SLUČAJU PROBLEMA

Uređaj se isključuje tijekom uporabe:

- Provjerite je li baterija dovoljno puna.
 - Provjerite niste li tijekom uporabe uređaj previše pritisnuli o kožu. Iz sigurnosnih razloga uređaj se isključuje ako se predugo primjenjuje prevelik pritisak. Uređaj će se automatski ponovno pokrenuti kad pritisak popusti.
- Ako uređaj ne radi iz nekog drugog razloga, odnesite ga u servis.

APRAŠYMAS



1. Kūno masažuoklio įrenginys
2. Priedo jungtis
3. Įjungimo / išjungimo mygtukas
4. Akumuliatoriaus indikatorius
5. Masažavimo lygio indikatorius
(1 = mažas | 2 = didelis)
6. Neslystanti rankena
7. Įkrovimo jungties dangtis
8. Įkrovimo jungtis
9. Masažuojamieji silikoniniai ratukai
10. Įkrovimo laidas

SAUGOS NURODYMAI

Jūsų saugumo sumetimais šis prietaisas atitinka galiojančius standartus ir reglamentus (žemos įtampos direktyva, elektromagnetinis suderinamumas, aplinkos apsauga...).

Kaip papildomą apsaugos priemonę rekomenduojame vonios kambariui energiją tiekiančioje elektros grandinėje sumontuoti liekamosios srovės skirtumo įrenginį, kuris veiktų ne didesniu kaip 30 mA stipriu. Klauskite montuotojo patarimų.

Šalims, kurioms taikomi ES reglamentai (CE ženklinaimas): šio įrenginio negali naudoti vaikai. Šį įrenginį gali naudoti asmenys su fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų sutrikimais arba asmenys, neturintys pakankamai žinių ir įgūdžių, jei juos tinkamai prižiūri kitas asmuo arba jiems buvo suteiktos

instrukcijos, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jie suprato su tuo susijusią riziką. Neleiskite vaikams žaisti su buitiniu prietaisu. Neleiskite vaikams valyti prietaiso ar atlikti jo techninės priežiūros. Prieš išmetant buitinį prietaisą būtina išimti akumuliatorių.

Išimant akumuliatorių, buitinį prietaisą reikia atjungti nuo elektros tinklo. Akumuliatorių reikia išmesti saugiai.

Šalims, kurioms netaikomi ES reglamentai: Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (taip pat vaikams) su ribotais fiziniais, jutiminių ar protiniais gebėjimais arba asmenims, neturintiems pakankamai žinių ir įgūdžių, nebent už jų saugumą atsakingi asmenys juos prižiūri ir suteikia naudojimosi prietaisu instrukcijas. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu. Šiame prietaise yra akumuliatoriai, kuriuos gali pakeisti tik reikiamą kvalifikaciją turintys asmenys.

Jūsų buitinių prietaisų naudoti galima tik namie. Jo negalima naudoti profesiniuose tikslais. Netinkamai naudojant garantija nebegalios.



Po bėgančiu vandeniu iš čiaupo valyti galima tik įrenginį. Prieš valydami vandeniu, atjunkite rankoje laikomą dalį nuo maitinimo laido. Neįkraukite prietaiso arti vandens arba lauke ir niekada nemerkite į vandenį įkroviklio bei jo nešlapinkite. Pasirinkite sausą vietą. Prietaiso niekada neplaukite indaplovėje. Valymui nenaudokite korozinių produktų (alkoholio, acto...).



Duše arba vonioje galima naudoti tik masažuoklį su masažavimo galvute.

Prieš naudodami įsitikinkite, kad produktas ir jo priedai neturi jokių defektų. Jei jūsų

Įrenginys yra pažeistas arba turi defektų, jo nebenaudokite. Jei jūsų prietaisas nukrito ir ėmė netinkamai veikti, nebenaudokite jo ir susisiekite su techninės priežiūros centru. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros specialistas arba panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.



Nuimamas tiekimo blokas

ĮSPĖJIMAS. Norėdami pakartotinai įkrauti akumuliatorių naudokite tik su šiuo buitiniu prietaisu tiekiamą maitinimo bloką ir pagrindą 1002. Optimaliam įkrovimui užtikrinti, prietaisą reikia tinkamai įstatyti į pagrindą. Įsitikinkite, kad jūsų buitinis prietaisas atitinka jūsų valstybės elektros tiekimo tinklą. Netraukite už laido norėdami atjungti jį nuo maitinimo lizdo; traukite už kištuko. Nenaudokite elektros laidų ilgintuvo.

DRAUDŽIAMAS NAUDOJIMAS

Siekiant išvengti sužeidimų ar prietaiso užsiblokavimo pavojaus, įjungtas prietaisas negali liestis su blakstienomis, plaukais, drabužiais ar kitais objektais.

Nenaudokite prietaiso ant galvos; plaukus laikykite taip, kad jie neįsipainiotų į judančias dalis.

Norėdami išvengti dirginimo nenaudokite kitų šveičiamųjų ir agresyvių produktų, tokių kaip šveitikliai, alkoholis, molis...

Šis buitinis prietaisas yra skirtas odos priežiūrai, tai nėra medicinos prietaisas. Jei vartojate vaistus arba turite sveikatos problemų, prieš naudodami mūsų prietaisą pasitarkite su savo gydytoju. Prietaisą naudokite tik ant kūno – nenaudokite ant akių ar veido. Ant odos visada naudokite judantį prietaisą.

Nenaudokite buitinio prietaiso:

- su namie pagaminta kosmetika, eteriniais aliejais, medicininiais tepalais ir koroziniais produktais;
- ant pažeistos ir saulėje nudegusios odos;
- ant nesveikos odos;
- srityse, kurios gali kelti pavojų sveikatai (varikozinės venos, apgamai);
- jei sergate tokioomis odos ligomis kaip egzema, odos uždegimas ir t. t.;
- jei esate alergiški tam tikriems metalams (nikeliui);
- jei vartojate steroidus arba šviesai jautrias medžiagas;
- jei esate nėščia.*

*Mūsų produktas nebuvo išbandytas šiomis sąlygomis, patarimų teiraukitės gydytojo.

Nebenaudokite prietaiso atsiradus alerginei reakcijai, dirginimui, paraudimui arba pajutę skausmą ar bet kokią diskomfortą. Jei vietose, ant kurių pageidaujate naudoti prietaisą, turite

auskarų, išsiimkite juos prieš naudojimą. Stenkitės nenaudoti prietaiso šalia šių vietų. Jei šalia vietų, ant kurių pageidaujate naudoti prietaisą, turite papuošalų, nusiimkite juos prieš naudojimą.

VALYMAS - TECHNINĖ PRIEŽIŪRA - LAIKYMAS - TRANSPORTAVIMAS

Įkrovę nepamirškite uždaryti maitinimo jungties dangtelį.

Masažuojamuosius silikoninius ratukus galima nuimti nuo prietaiso; juos būtina nuplauti po drungnu vandeniu.

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

Įsigijote kūno formavimo masažuoklį „Rowenta“.

Šis prietaisas sukurtas paryškinti jūsų formas ir sumažinti celiulitą. Šis prietaisas veiksmingai masažuoja, kad pašalintų duobutes ir sutvirtintų šlaunų, sėdmenų, pilvo ir rankų srities odą.

Jis turi 4 besisukančius ratukus (2 greičio nustatymai). Masažas padeda natūraliai išsklaidyti celiulitą sukeliančius riebalus, kad oda būtų glotnesnė, o figūra – dailesnė.

Prieš naudodami pirmą kartą visiškai įkraukite akumuliatorių.

BUITINIO PRIETAISO NAUDOJIMAS



Užtepkite anticeliulitinio kremo.

Įjunkite prietaisą paspaudę maitinimo mygtuką. Pradėkite pasirinkę 1 greitį ir padidinkite pagal pageidavimą.

Tvirtai laikykite masažuoklį ir veskite jį sukamaisiais judesiais (žr. toliau pateiktas iliustracijas). Rekomenduojame kiekvienoje srityje (šlaunys, sėdmenys, pilvas ir rankos) jį naudoti 5 minutes kasdien 1 mėnesį, o vėliau – po vieną kartą per savaitę.

Jūsų prietaisas nepraleidžia vandens, jį galima naudoti po vandeniu.

Po kiekvieno naudojimo rekomenduojame prietaisą įkrauti.

IŠKILUS PROBLEMOMS

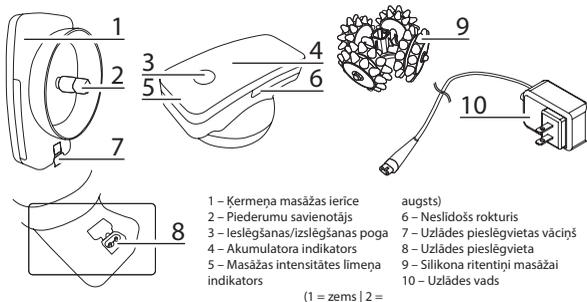
Naudojimo metu prietaisas išsijungia:

- Patikrinkite, ar akumuliatorius yra pakankamai įkrautas.

- Įsitikinkite, ar ne per daug spaudžiate prietaisą naudojimo metu. Saugumo sumetimais prietaisas išsijungs, jei ilgą laiką bus per daug spaudžiamas. Sumažinus spaudimą prietaisas turėtų automatiškai įsijungti iš naujo.

Jei kiltų kitų problemų, gražinkite prietaisą į techninės priežiūros centrą.

APRAKSTS



DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Rūpējoties par jūsu drošību, šī ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem (zemsprieguma direktīvas, elektromagnētiskās saderības, vides u.c. prasībām).

Kā papildu drošības līdzekli mēs iesakām uzstādīt paliekošās strāvas starpības noteikšanas ierīci elektriskajā kontūrā, kas apgādā vannas istabu, darbojoties ar ne vairāk kā 30 mA. Lūdziet padomu elektriķim.

Valstīm, uz kurām attiecas ES regulējums (CE marķējums): Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Ierīci var izmantot personas ar ierobežotām fiziskām, uztveres vai garīgām spējām, vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par drošu ierīces lietošanu un šīs personas izprot saistītos riskus. Neļaujiet bērniem

rotāļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt tās apkopi. Pirms ierīces izmešanas atkritumos akumulators ir jāizņem.

Pirms akumulatora izņemšanas ierīce ir jāatvieno no elektrotīkla. No akumulatora ir jāatbrīvojas drošā veidā.

Citām valstīm, uz kurām neattiecas ES regulējums: Personas (tai skaitā arī bērni), kas ierobežotu fizisko, uztveres un garīgo spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nespēj droši lietot ierīci, nedrīkst darboties ar to, kas blakus nav par drošību atbildīgās personas, kas uzrauga situāciju vai sniedz norādījumus par ierīces lietošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka viņi ierīci neizmanto kā rotaļlietu. Šajā ierīcē ir akumulators, ko var nomainīt tikai kvalificētas personas.

Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās. To nedrīkst lietot profesionālā pakalpojumu sniegšanai. Nepareizi lietojot ierīci, tiks anulēta garantija.



Tikai ierīce ir piemērota tīrīšanai zem tekoša krāna ūdens. Pirms tīrīšanas ūdenī atvienojiet rokā turamo daļu no barošanas vada. Nelādējiet ierīci ūdens tuvumā un ārpus telpām, kā arī nekad neiegremdējiet to šķidrumos un nenaslapiniet lādētāju. Izvēlieties sausu vietu. Nekad nemazgājiet ierīci trauku mazgājamajā mašīnā. Lūdzu, neizmantojiet kodīgas vielas tīrīšanai (alkohols, etiķis utt.).



Vannā vai dušā var izmantot tikai masāžas ierīci ar masāžas uzgali.

Pirms lietošanas pārlicinieties, vai izstrādājumam un piederumiem nav nekādu defektu. Ja ierīce ir bojāta vai tai ir defekti, nelietojiet to. Ja ierīce nokrīt un pēc tam

nedarbojas kā parasti, nelietojiet to un sazinieties ar pēcpārdošanas servisu. Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no apdraudējuma, tas ir jānomaina ražotājam, ražotāja servisa pārstāvim vai līdzīgas kvalifikācijas personām.



Ņemams barošanas bloks

BRĪDINĀJUMS! Lai uzlādētu akumulatoru, lietojiet tikai šīs ierīces komplektā esošo barošanas bloku un pamatni 1002. Lai nodrošinātu optimālu uzlādi, ierīce ir pareizi jāievieto pamatnē. Pārliedzinieties, vai ierīce ir piemērota lietošanai jūsu valsts barošanas tīklā. Neatvienojiet kontaktdakšu no rozetes, velkot aiz barošanas vada. Nelietojiet elektrisko pagarinātāju.

AIZLIEGTA LIETOŠANA

Ieslēgta ierīce nedrīkst saskarties ar skropstām, matiem, apģērbu vai kādu citu priekšmetu, lai izvairītos no savainošanās vai ierīces nosprostošanas riska.

Nelietojiet ierīci uz galvas, un mati jāsavāc tā, lai tie nevar sapīties ierīces kustīgajās daļās.

Lai izvairītos no kairinājuma, nelietojiet papildu attīrošus vai agresīvus produktus, piemēram, skrubjus, alkoholu, mālu.

Šī ierīce ir ādas kopšanas ierīce, nevis medicīnas ierīce. Ja lietojat zāles vai jums ir kāda medicīniska problēma, lūdzu, sazinieties

ar savu ārstu, pirms lietojat šo ierīci. Šo ierīci var lietot tikai uz ķermeņa, nevis uz acīm vai sejas.

Lietojot ierīci, vienmēr pārvietojiet to pa ādu.

Nelietojiet ierīci tālāk norādītajos gadījumos.

– Kopā ar paštaisītiem kosmētiskajiem līdzekļiem, ēteriskajām eļļām, medicīniskiem krēmiem un kodīgām vielām.

– Ja āda ir bojāta un apdegusi saulē.

– Ja āda ir nevesela.

– Ja uz ādas ir zonas, kuru dēļ var rasties apdraudējums veselībai (varikozas vēnas, plakanas vai izvīrītas dzimumzīmes), neapstrādājiet tās.

– Ja jums ir ādas problēmas vai slimības, piemēram, ekzēma, iekaisums u.c.

– Ja jums ir alerģija pret dažiem metāliem (niķelis).

– Ja lietojat steroīdus vai gaismjutīgas vielas.

– Ja ir iestājusies grūtniecība.*

*Mūsu produkts nav pārbaudīts šādos apstākļos. Lūdziet padomu medicīnas speciālistam.

Lūdzu, pārtrauciet lietot ierīci, ja parādās alerģija, kairinājums, apsārtums, sāpes vai diskomforts. Ja apstrādājamās ķermeņa zonās ir pīrsings, pirms ierīces lietošanas izņemiet to. Uzmanieties un nelietojiet ierīci šo sejas zonu tuvumā. Ja apstrādājamo ķermeņa zonu tuvumā valkājat rotaslietas, pirms ierīces lietošanas noņemiet tās.

TĪRĪŠANA – APKOPE – GLABĀŠANA – TRANSPORTĒŠANA

Pēc uzlādes neaizmirstiet aizvērt pieslēgvietas vāciņu.

Masāžas ierīces silikona ritentiņus var noņemt un noskalot remdenā ūdenī.

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

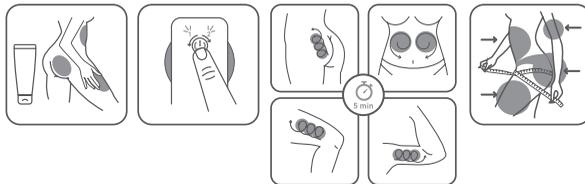
Jūs esat iegādājies Rowenta ķermeņa masāžas ierīci.

Ierīce ir paredzēta ķermeņa silueta uzlabošanai un celulīta samazināšanai. Šī ierīce nodrošina efektīvu masāžu, kas mazina bedrīšu veidošanos un padara tvirtāku augšstilbu, sēžamvietas, vēdera un roku ādu.

Ierīcei ir 4 ritentiņu komplekts, kas veic rotējošas kustības (2 ātrumi). Masāža palīdz dabiski novērst tauku uzkrāšanos, kas izraisa celulītu, tādējādi iegūstot gludāku ādu un izteiktu ķermeņa siluetu.

Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet akumulatoru.

IERĪCES LIETOŠANA



Uzklājiet pretcelulīta ādas kopšanas līdzekli.

Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Sāciet ar 1. ātrumu un palieliniet to atbilstoši jutīgumam pret masāžu.

Stingri turiet masāžas ierīci un pārvietojiet to ar apļveida kustībām (skatiet zemāk esošās piktogrammas). Mēs iesakām katru zonu (augšstilbi, sēžamvieta, vēders un rokas) masēt 5 minūtes ikdienu vienu mēnesi, pēc tam veikt vienu uzturošu masāžas seansu nedēļā nākamo mēnešu laikā.

Ierīce ir ūdensdroša, un to var lietot zem ūdens.

Pēc katras lietošanas reizes ierīci ieteicams uzlādēt.

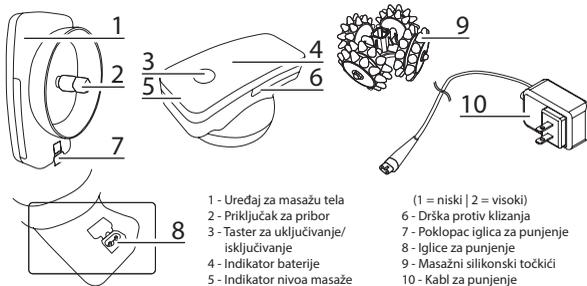
PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Ierīce izslēdzas lietošanas laikā:

- Pārbaudiet, vai akumulatora uzlādes līmenis ir pietiekams.

- Pārliecinieties, vai nespiežat ierīci pārāk spēcīgi pie ādas. Drošības apsvērumu dēļ ierīce ir izstrādāta tā, lai pārāk liela un pārāk ilgstoša spiediena gadījumā tā izslēgtos. Ierīcei vajadzētu automātiski atsākt darboties pēc tam, kā spiediens ir samazināts.

Citu iemeslu dēļ atgrieziet ierīci servisa centrā.



BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Radi vaše bezbednosti, ovaj aparat je usklađen sa svim važećim standardima i propisima (direktivama o niskom naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, životnoj sredini itd.).

Kao dodatna bezbednosna mera, preporučuje se da se u strujno kolo koje napaja kupatilo ugradi diferencijalni uređaj za zaostalu struju čija radna struja ne prelazi 30 mA. Zatražite savet od instalatera.

Za zemlje koje podležu propisima Evropske Unije (oznaka CE): Ovaj uređaj ne smeju da koriste deca. Ovaj aparat mogu da upotrebljavaju osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedovoljnim iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom ili ako su upućene u bezbedan način upotrebe aparata i ako su razumele

povezane opasnosti. Ne treba dozvoliti deci da se igraju sa aparatom. Deca ne smeju da čiste ili održavaju aparat. Baterija mora da se ukloni iz aparata pre odbacivanja.

Aparat mora biti isključen iz električne mreže pri uklanjanju baterije. Bateriju treba bezbedno odložiti.

Za zemlje koje ne podležu propisima Evropske Unije: Ovaj aparat nije predviđen da ga upotrebljavaju osobe (uključujući decu) ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu bezbednost koja im je prethodno dala uputstva o načinu upotrebe aparata. Decu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom. Ovaj aparat sadrži baterije koje mogu da zamene samo kvalifikovane osobe.

Ovaj aparat je namenjen samo za kućnu upotrebu. Ne može da se koristi u profesionalne svrhe. U slučaju pogrešne upotrebe, garancija se poništava i gubi.



Pod mlazom vode iz slavine možete da perete samo uređaj. Pre pranja vodom, odvojite ručni deo od kabela za napajanje. Nemojte puniti uređaj u blizini vode ili na otvorenom, nikada ga nemojte potapati u tečnosti i nemojte kvasiti punjač. Izaberite suvo mesto. Nikada ne perite uređaj u mašini za pranje sudova. Nemojte koristiti korozivne proizvode za čišćenje (alkohol, sirće itd.).



Jedino masažer sa masažnom glavom može da se koristi u kupatilu ili pod tušem.

Pre svake upotrebe, uverite se da proizvod i pribor nemaju nikakve nedostatke. Ako je

uređaj oštećen ili neispravan, nemojte ga više koristiti. Ako aparat padne i nakon toga radi neispravno, nemojte ga više koristiti i obratite se korisničkoj službi. Ako je kabl za napajanje oštećen, moraju ga zameniti proizvođač, servisni agent ili drugo kvalifikovano lice kako bi se sprečila opasnost.



Demontažna jedinica za napajanje

UPOZORENJE: Koristite isključivo jedinicu za napajanje i bazu 1002 koje ste dobili uz aparat da biste napunili bateriju. Radi optimalnog punjenja, uređaj treba da bude pravilno postavljen u bazu. Proverite da li je aparat u skladu sa električnom mrežom u vašoj zemlji. Ne isključujte aparat iz struje povlačenjem za kabl, već izvucite utikač. Ne koristite produžni električni kabl.

ZABRANJENO PRI UPOTREBI

Kada je uključen, uređaj ne sme da dođe u dodir sa trepavicama, kosom, odećom ili bilo kojim drugim predmetom kako bi se izbegao rizik od povreda ili blokiranja uređaja.

Ne koristite ga na glavi, a kosu namestite tako da ne može da se zaplete u pokretne delove.

Da biste izbegli iritaciju, vodite računa da ne koristite druge proizvode za ekfolijaciju i agresivne proizvode poput pilinga za telo, alkohola, gline itd.

Ovaj aparat je aparat za negu kože, a ne medicinski uređaj. Ako uzimate lekove ili imate bilo kakve zdravstvene probleme, obratite se lekaru pre upotrebe aparata. Obavezno koristite uređaj samo na telu, a ne na očima ili licu. Uvek koristite aparat na koži u pokretima.

Nemojte da koristite aparat:

- Sa domaćom kozmetikom, eteričnim uljima, medicinskim kremama i korozivnim proizvodima
 - Na oštećenoj koži ili koži sa opekotinama od sunca
 - Na nezdravoj koži
 - Na područjima kože koja mogu predstavljati opasnost po zdravlje (proširene vene, mladeži, pege)
 - Ako patite od kožnih stanja i oboljenja poput ekcema, upala itd.
 - Ako ste alergični na neke metale (npr. nikel)
 - Ako uzimate steroide ili fotosenzitivne supstance
 - Ako ste trudni*
- *Naš proizvod nije testiran u tim uslovima, zatražite savet lekara.

Prestanite da koristite aparat u slučaju alergije, iritacije ili crvenila, odnosno, ako osetite bol ili bilo kakve znake neugodnosti. Ako nosite pirsinge na područjima koje treba tretirati, skinite ih pre upotrebe uređaja. Vodite računa

da ne koristite aparat pored tih područja. Ako nosite nakit u blizini tretiranih područja, skinite ga pre upotrebe.

ČIŠĆENJE – ODRŽAVANJE – SKLADIŠTENJE – TRANSPORT

Ne zaboravite da zatvorite poklopac priključka za napajanje nakon punjenja.

Masažne silikonske točkice je moguće odvojiti sa uređaja i treba ih isprati pod mlakom vodom.

PRE PRVE UPOTREBE

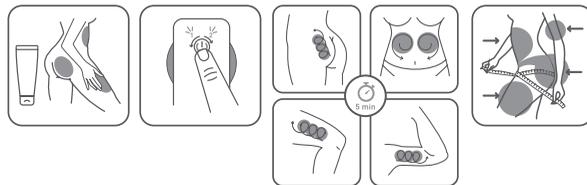
Kupili ste Rowenta anticelulit masažer.

Ovaj uređaj je namenjen da poboljša vašu liniju i smanji celulit. Ovaj uređaj pruža efikasnu masažu koja smanjuje „narandžinu koru“ i učvršćuje kožu na butinama, zadnjici, stomaku i rukama.

Ima komplet od 4 točkica sa rotacijskim kretanjem (u 2 brzine). Masaža doprinosi prirodnom uklanjanju masti koja uzrokuje celulit kako bi se stvorila glatkija koža i izvajana linija.

Napunite bateriju u potpunosti pre prve upotrebe.

KORIŠĆENJE APARATA



Nanesite anticelulit proizvod za negu kože

Uključite uređaj pritiskom na dugme napajanja. Počnite sa brzinom 1 i povećavajte je u skladu sa osetljivošću na masažu.

Čvrsto držite masažer i pomerajte ga kružnim pokretima (pogledajte prikazane piktograme). Preporučujemo svakodnevnu upotrebu od 5 minuta na svakom području (butine, zadnjica, stomak i ruke) tokom prvog meseca, sa jednim tretmanom održavanja nedeljno u sledećim mesecima.

Uređaj je vodootporan i može da se koristi pod vodom.

Preporučujemo da napunite uređaj nakon svake upotrebe

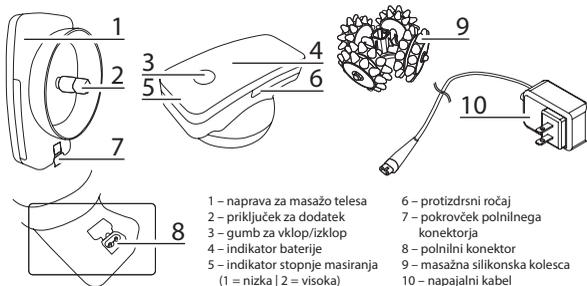
U SLUČAJU PROBLEMA

Uređaj se isključuje tokom upotrebe:

- Proverite da li je nivo napunjenosti baterije dovoljan za rad.

- Proverite da li vršite preveliki pritisak na kožu koju tretirate. Iz bezbednosnih razloga, uređaj je konstruisan tako da se zaustavi ako je pritisak predugo previsok. Proizvod bi trebalo da se automatski ponovo pokrene kada se pritisak oslobodi.

U bilo kom drugom slučaju, odnesite uređaj u servisni centar.



VARNOSTNA NAVODILA

Za zagotavljanje vaše varnosti ta naprava ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom (direktiva o nizki napetosti, elektromagnetna združljivost, okoljski predpisi itd.).

Kot dodaten varnosti ukrep priporočamo vgradnjo naprave za odvajanje odvečnega toka v električni tokokrog, ki napaja kopalnico in deluje z največ 30 mA. Posvetujte se z ustreznim svojim strokovnjakom.

Za države, v katerih veljajo predpisi EU (oznaka CE): Tega aparata ne smejo uporabljati otroci. Napravo lahko uporabljajo osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi oziroma osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod ustreznim nadzorom druge osebe ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in se zavedajo z njo povezanih

nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo čistiti naprave ali na njej izvajati postopkov vzdrževanja. Preden napravo odvržete med odpadke, morate iz nje odstraniti baterijo.

Pri odstranjevanju baterije naprava ne sme biti priklopljena na električno omrežje. Baterijo odvrzite med odpadke na varen način.

Za druge države, v katerih ne veljajo predpisi EU: Naprava ni namenjena osebam (vključno z otroki), ki imajo zmanjšane fizične, čutilne ali duševne sposobnosti ali nimajo izkušenj in znanja, razen če to počnejo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali po navodilih, ki jih dobijo od te osebe. Otroke nadzorujte in se prepričajte, da se ne igrajo z napravo. Naprava vsebuje baterije, ki jih lahko zamenja le izkušena oseba.

Vaša naprava je zasnovana izključno za domačo uporabo. Ne uporabljajte je v profesionalne namene. V primeru nepravilne uporabe se garancija izniči in je neveljavna.



Pod tekočo vodo lahko čistite samo napravo. Preden del, ki ga držite v roki, očistite v vodi, ga odklopite z

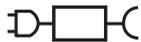
napajalnega kabla. Naprave ne polnite v bližini vode in na prostem ter je nikoli ne potopite v tekočino. Ne zmočite polnilnika. Izberite suh prostor. Naprave nikoli ne čistite v pomivalnem stroju. Za čiščenje ne uporabljajte korozivnih snovi (alkohola, kisa itd.).



Masažni aparat lahko z masažno glavo uporabljate v kadi ali pod tušem.

Pred vsako uporabo zagotovite, da izdelek in dodatna oprema niso v okvari. Če je naprava poškodovana ali kaže znake okvare, je ne

smete več uporabljati. Če pade naprava na tla in zatem deluje neobičajno, je ne uporabljajte in se obrnite na oddelek za stike s potrošniki. Če je napajalni kabel poškodovan, naj ga zamenja proizvajalec, pooblaščen serviser ali podobno strokovno usposobljena oseba, da preprečite povzročitev nevarnosti.



Odstranljiva napajalna enota

OPOZORILO: Za ponovno polnjenje baterije uporabljajte izključno napajalno enoto in podstavek 1002, ki sta priložena tej napravi. Naprava se bo polnila le, če bo pravilno vstavljena v podstavek. Preverite, ali je naprava v skladu s predpisi, ki veljajo v vaši državi. Napajalnega kabla ne izvlecite za kabel, ampak za vtič. Ne uporabljajte električnega podaljška.

PREPOVEDANA UPORABA

Ko je naprava vklopljena, ne sme priti v stik s trepalnicami, lasmi, oblačili ali drugimi predmeti, da preprečite nevarnost poškodbe ali blokado naprave.

Naprave ne uporabljajte na glavi, lase pa uredite tako, da se ne morejo zapletiti v premikajoče se dele naprave.

Draženju se izognete tako, da ne uporabljate nobenih agresivnih izdelkov za odstranjevanje odmrle kože, kot so pilingi, alkohol, glina itd.

Naprava je aparat za nego kože in ni medicinski pripomoček. Če jemljete kakršnakoli zdravila ali imate zdravstvene težave, se pred uporabo naprave posvetujte s svojim zdravnikom. Napravo uporabljajte le na telesu in nikoli na očeh ali obrazu. Napravo vedno premikajte po koži.

Naprave ne uporabljajte v teh primerih:

- z doma izdelano kozmetiko, eteričnimi olji, medicinskimi kremami in korozivnimi snovmi;
- na poškodovani in od sonca opečeni koži;
- na nezdravi koži;
- na območjih, ki so lahko nevarna za zdravje (krčne žile, pege, rojstna znamenja);
- če imate težave s kožo ali pri kožnih boleznih, kot so ekcemi, vnetja itd.;
- če ste alergični na nekatere kovine (nikelj);
- če uživate steroide ali fotoobčutljive snovi;
- če ste noseči.*

*V teh primerih naš izdelek ni bil testiran, zato se posvetujte z zdravnikom.

V primeru alergij, draženja, rdečine ali občutka bolečine ter ob vsakem občutku nelagodja prenehajte uporabljati napravo. Če na predelih, ki jih želite masirati, nosite nakit, ga pred uporabo naprave snemite. Pazite, da naprave ne uporabljate ob teh predelih. S predelov, ki jih boste masirali, snemite ves nakit.

ČIŠČENJE – VZDRŽEVANJE – SHRANJEVANJE – TRANSPORT

Po končanem polnjenju ne pozabite zapreti pokrova napajalnega konektorja.

Masažna silikonska kolesca lahko odstranite z naprave in jih sperete pod toplo vodo.

PRED PRVO UPORABO

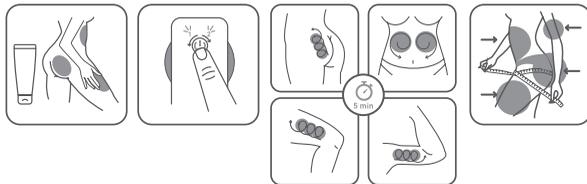
Kupili ste masažni aparat za oblikovanje telesa Rowenta.

Naprava je namenjena oblikovanju telesa in zmanjšanju celulita. Naprava nudi učinkovito masažo, ki zmanjša jamice in učvrsti kožo na predelu stegen, zadnjice, trebuha in rok.

Naprava ima komplet 4 kolesc, ki se premikajo s krožnim gibanjem (2 hitrosti). Masaža pomaga na naraven način razbiti maščobo, ki povzroča nastanek celulita, rezultat pa sta bolj gladka koža in lepše oblikovano telo.

Pred prvo uporabo popolnoma napolnite baterijo.

UPORABA NAPRAVE



Nanesite izdelek proti celulitu.

Pritisnite gumb za "vklop", da vklopite napravo. Začnite s hitrostjo 1, nato pa jo povečajte glede na lastno občutljivost.

Čvrsto držite masažni aparat in ga premikajte s krožnimi gibi (oglejte si spodnje slike). Priporočamo, da uporabljate aparat na določenem predelu (stegna, zadnjica, trebuh in roke) 5 minut na dan 1 mesec, nato pa enkrat na mesec.

Vaša naprava je vodoodporna in jo lahko uporabljate v vodi.

Priporočamo, da po vsaki uporabi napolnite napravo.

V PRIMERU TEŽAV

Naprava se med uporabo izklopi:

- Preverite, ali je baterija zadosti napolnjena.
 - Prepričajte se, da z napravo ne pritiskate premočno na kožo. Naprava je zasnovana tako, da se iz varnostnih razlogov izklopi, če je pritisk predolgo časa premočan. Ko se pritisk sproti, bi se morala naprava samodejno znova zagnati.
- Če to ni vzrok za težavo, vrnite aparat v servisni center.

